



Eine Marke der Westmark GmbH

2015

saleen® propose un assortiment complet de sets de table et de corbeilles en matière plastique.

Le nom de marque est synonyme d'une matière tressée fabriquée à partir d'un mélange de polypropylène spécial à notre usine d'Altena dans la région du Sauerland. Cette matière a un aspect chic, une haptique agréable et est pratique à l'utilisation.

En qualité de fabricant de produits en matière plastique, saleen® dispose d'un savoir-faire professionnel dans la production de fibres en polypropylène qui possèdent des propriétés spéciales.

de qualité alimentaire • de couleurs garanties • neutres du point de vue odeur • adaptées au lave-vaisselle • résistantes à des températures allant jusqu'à 70°C/ 158°F • stables aux UV

Made in 
Germany

saleen® ofrece un amplio surtido de juegos de mesa y cestos de material sintético.

El nombre de la marca es relativo a un material destinado a la urdimbre de cestería que se produce a base de una mezcla especial de polipropilenos en nuestra fábrica de Altena sita en la región de Sauerland. Es de bella apariencia, agradable al tacto y de uso práctico.

En tanto fabricante de artículos producidos a base de material sintético, saleen® dispone de unos conocimientos técnicos y prácticos profesionales sobre la fabricación de fibras de polipropileno, que presentan unas propiedades especiales.

su aptitud para entrar en contacto con los alimentos • no se destiñe o cambia de color • de olor neutro • apropiado para lavar en el lavavajillas • resistente a temperaturas de hasta 70°C/ 158°F • se mantiene estable a los efectos de los rayos ultravioleta

saleen® bietet ein umfangreiches Sortiment von Tischsets und Körben aus Kunststoff.

Der Markenname steht für ein Flechtmaterial, das aus einer speziellen Polypropylen-Mischung in unserem Werk im sauerländischen Altena gefertigt wird.

Es ist schick im Aussehen, angenehm in der Haptik und praktisch in der Nutzung.

Als Hersteller von Kunststoffprodukten verfügt saleen® über ein professionelles Know-How zur Fertigung von Polypropylen-Fasern, die besondere Eigenschaften besitzen.

**lebensmittelecht • farbbeständig • geruchsneutral • spülmaschineneeignet
hitzebeständig bis 70°C/ 158°F • UV-stabil**

Made in 
Germany

saleen® provides a comprehensive range of placemats and baskets made from synthetics.

The brand name stands for a wickerwork material manufactured from a special polypropylene mixture in our factory in Altena, Sauerland. It boasts chic appearance, a pleasant feel and handy use.

As a manufacturer of synthetic products, saleen® has excellent expertise in the production of polypropylene fibres which offer special qualities.

***foodsafe • colour-fast • odourless • dishwasher safe
heat resistant to 70°C/ 158°F • UV resistant***



Alle angegebenen Maße sind ca. Außenmaße. Da es sich bei den Korbwaren um handgearbeitete Artikel handelt, sind Toleranzen und Abweichungen möglich. Drucktechnisch bedingt sind eventuelle Farbabweichungen möglich. Sonderanfertigungen und Sonderfarben auf Anfrage. Es gelten unsere AGBs.

The indicated measurements may vary due to the nature of handmade wickerwork products. Variations in colour due to printing process. Special designs and colours upon inquiry. Our general terms and conditions are valid.

Toutes les dimensions sont indicatives. Chaque corbeille est tressée artisanalement et entraîne une certaine tolérance. Des variations de couleur sont dues aux techniques d'impression. Un produit ou une série en couleur personnalisée sont disponibles sur demande. Nos CGV sont applicables.

Todas las medidas son aproximadamente medidas exteriores. Puesto que los artículos de cestería se hacen a mano, se pueden dar tolerancias o divergencias. También los colores pueden ser diferentes a los representados, lo cual se debe a la técnica de impresión. Pueden solicitarse acabados y colores especiales. Son vigentes nuestras condiciones comerciales generales.

Anwendungsbeispiele
Applications
Exemples d'utilisation
Ejemplos de empleo

4



Gewebe-Tischsets
Woven placemats
Sets de table tressés
Sets trenzados

7



Feingewebe-Tischsets
Placemats fine mesh
Sets de table en tissu fin
Sets en tejido fino

23



PP-, Vinyl- & Bambus-Tischsets
PP, vinyl & bamboo place mats
Sets de table PP, vinyl & bambou
Manteles en PP, vinilo y bambú

33



Verkaufshilfen
Displays
Présentoirs
Expositores

43



Korbwaren
Wickerwork
Vannerie
Cestería

45



Saleen® meets porcelain

65



Körbe in Trendfarben
Baskets in trend colours
Corbeilles en couleurs tendance
Cestería en colores de moda

73



Korbwaren PROFI
Wickerwork PROFI
Vannerie PROFI
Cestería PROFI

83



Anwendungsbeispiele / Applications / Exemples d'utilisation / Ejemplos de empleo

für die Gastronomie
for the restaurant trade

pour la gastronomie
para el sector gastronómico



für den Ladenbau
for store fittings

pour l'aménagement de magasins
para el montaje de tiendas



für den Garten
for the garden
pour le jardin
para el jardín



Anwendungsbeispiele / Applications / Exemples d'utilisation / Ejemplos de empleo

für alle Orte, bei denen Wasser in der Nähe ist
for the bathroom and anywhere near water



*pour tous les endroits en contact avec l'eau
para los lugares en las proximidades del agua*

für den gedeckten Tisch
for the set table

*pour une table dressée
para la mesa*



*für dekorative Ordnung pour le rangement décoratif
for decorative housekeeping para ordenar objetos de modo decorativo*







Gewebe-Tischsets / Woven placemats /
Sets de table tressés / Sets trenzados

Gewebe-Tischsets / Woven placemats / Sets de table tressés / Sets trenzados



ca. 40x30cm
VE/SU 12



ca. 41,5x30cm
VE/SU 12



ca. ø 36cm
VE/SU 12



101

weiß / white /
blanc / blanco



010101 101 01



010117 101 01



010132 101 01



441

lichtgrau / light grey /
gris clair / gris claro



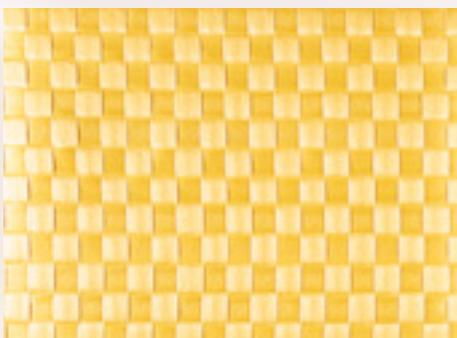
010101 441 01



010117 441 01



010132 441 01



471

zitronengelb / lemon-yellow /
jaune citron / amarillo limón



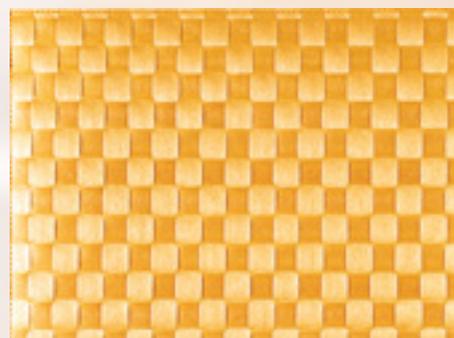
010101 471 01



010117 471 01



010132 471 01



021

gelb / yellow /
jaune / amarillo



010101 021 01



010117 021 01

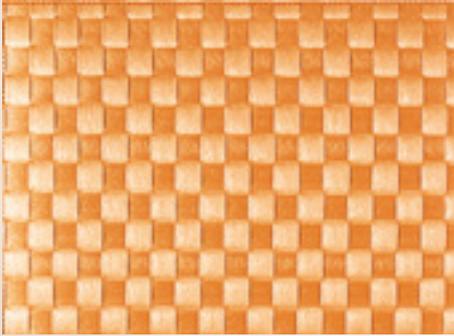


010132 021 01



Made in
Germany

Gewebe-Tischsets / Woven placemats / Sets de table tressés / Sets trenzados



011

orange / orange /
orange / naranja



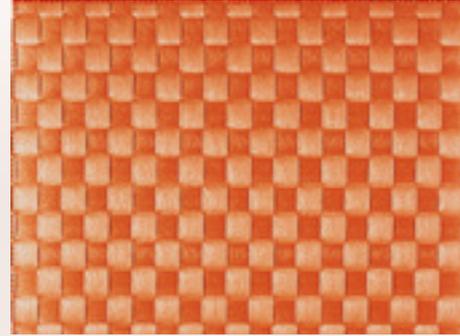
010101 011 01



010117 011 01



010132 011 01



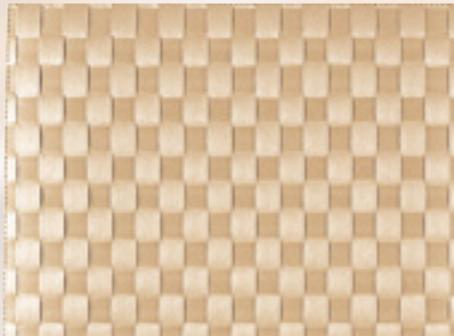
New / New

481

orangerot / orange red /
orange rouge / naranja rojizo



010101 481 01



301

hellbeige / light beige /
beige clair / beis claro



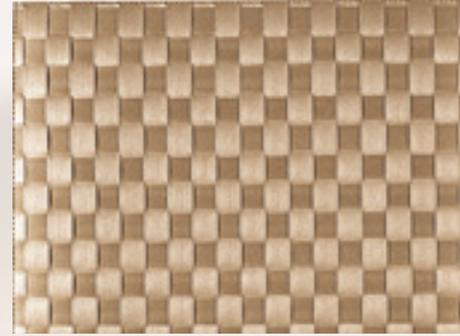
010101 301 01



010117 301 01



010132 301 01



041

beige / beige /
beige / beis



010101 041 01



010117 041 01



010132 041 01



Made in 
Germany

Gewebe-Tischsets / Woven placemats / Sets de table tressés / Sets trenzados



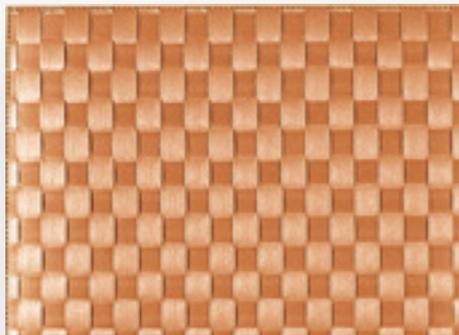
ca. 40x30cm
VE/SU 12



ca. 41,5x30cm
VE/SU 12



ca. ø 36cm
VE/SU 12



451

dunkelorange / dark orange /
orange foncé / naranja oscura



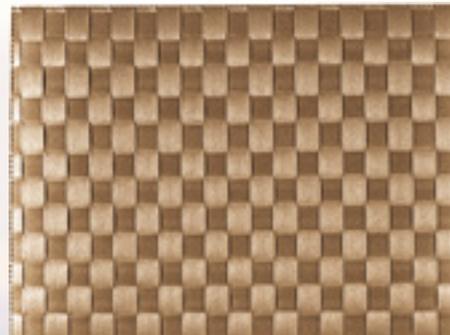
010101 451 01



010117 451 01



010132 451 01



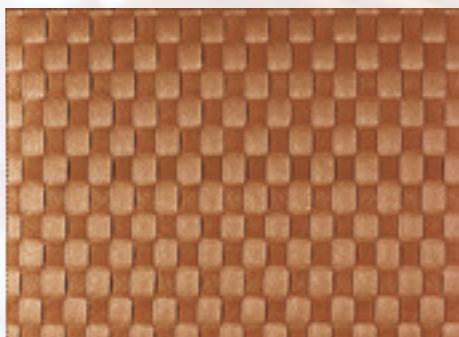
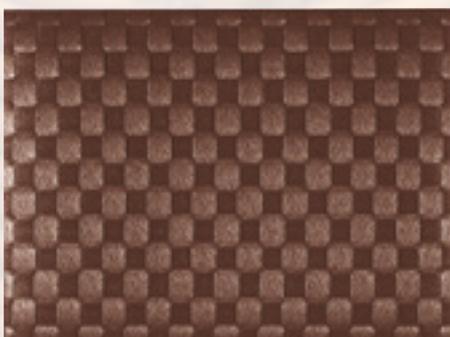
New / New

821

milchschoko / milk chocolate /
chocolat au lait / chocolate con leche



010101 821 01



141

kork / cork /
liège / corcho



010101 141 01



010117 141 01



010132 141 01



061

braun / brown /
marron / marrón



010101 061 01



010117 061 01



010132 061 01



Made in
Germany

Gewebe-Tischsets / Woven placemats / Sets de table tressés / Sets trenzados



151

aubergine / aubergine /
aubergine / berenjena



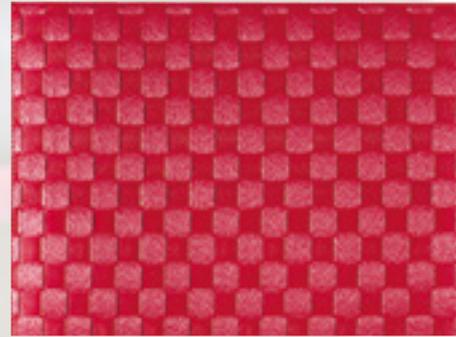
010101 151 01



010117 151 01



010132 151 01



791

rubinrot / ruby red /
rubis / rojo rubio



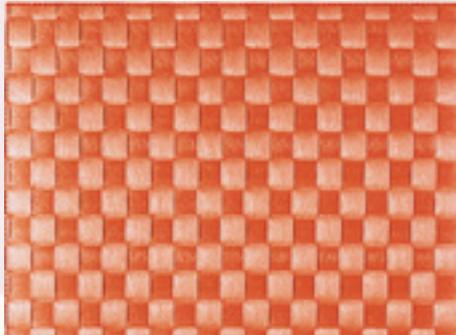
010101 791 01



010117 791 01



010132 791 01



881

caprirot / capri red /
rouge capri / rojo capri



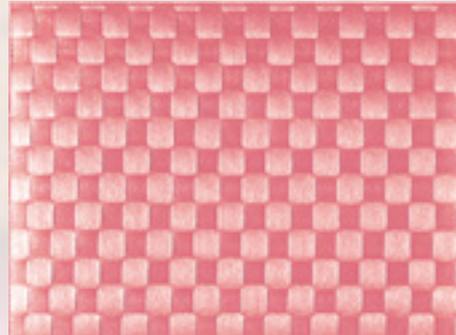
010101 881 01



010117 881 01



010132 881 01



701

altrosa / old rose /
vieux rose / rojo viejo



010101 701 01



010117 701 01

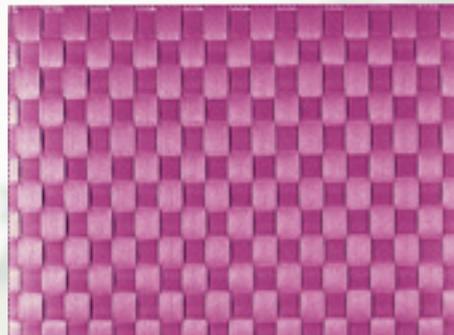
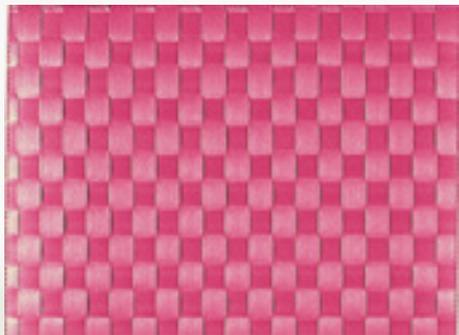


010132 701 01



Made in 
Germany

Gewebe-Tischsets / Woven placemats / Sets de table tressés / Sets trenzados



ca. 40x30cm
VE/SU 12

New / New
171

himbeer / raspberry /
framboise / frambuesa



010101 171 01



201

purpur / purple /
pourpre / púrpura



010101 201 01



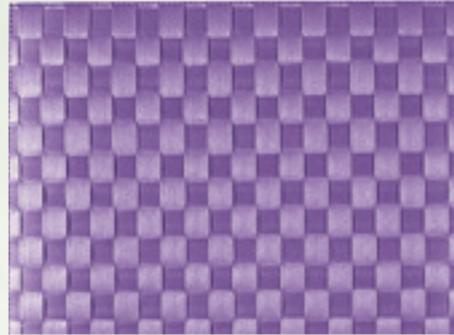
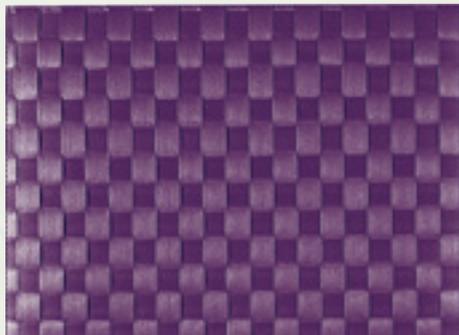
ca. 41,5x30cm
VE/SU 12



010117 201 01



ca. ø 36cm
VE/SU 12



071

pflaume / plum /
prune / ciruela



010101 071 01



010117 071 01



010132 071 01



651

lila / lilac /
lilas / lila



010101 651 01



010117 651 01

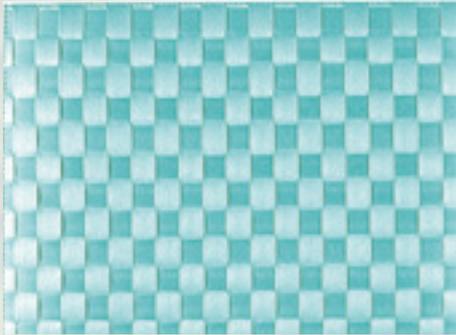


010132 651 01



Made in
Germany

Gewebe-Tischsets / Woven placemats / Sets de table tressés / Sets trenzados



281

aquamarin / aquamarine /
aigue-marine / aguamarina



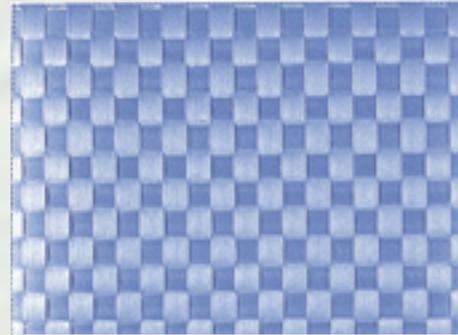
010101 281 01



010117 281 01



010132 281 01



901

azurblau / azurblue /
bleu azur / azul azur



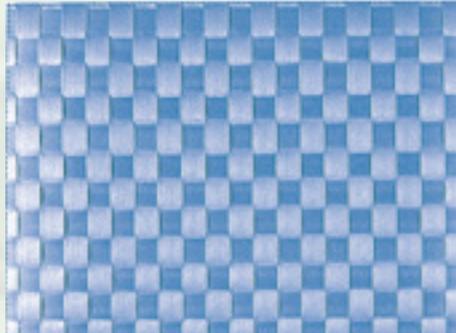
010101 901 01



010117 901 01



010132 901 01



781

marine blau / navy blue /
bleu marine / azul marino



010101 781 01



010117 781 01



010132 781 01



181

kobaltblau / cobalt-blue /
bleu cobalt / azul cobalto



010101 181 01



010117 181 01

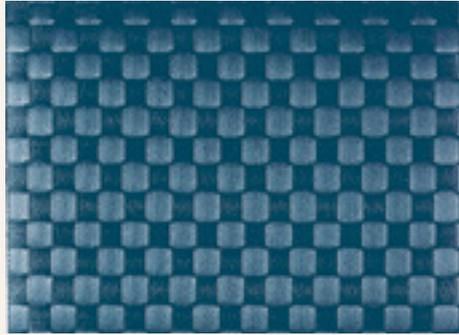


010132 181 01



Made in 
Germany

Gewebe-Tischsets / Woven placemats / Sets de table tressés / Sets trenzados



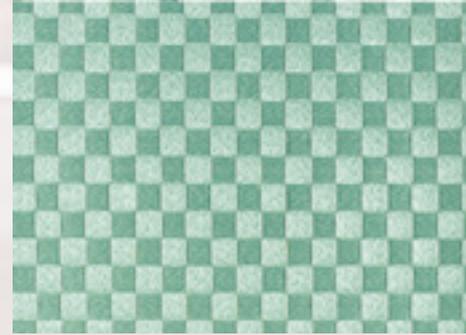
ca. 40x30cm
VE/SU 12

New / New
771

graublau / grey blue /
bleu gris / gris azulado



010101 771 01



New / New
891

mandelgrün / almond green /
vert amande / verde almendra

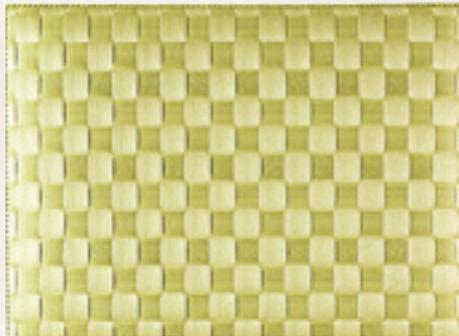


010101 891 01



ca. 41,5x30cm
VE/SU 12

ca. ø 36cm
VE/SU 12



341

pistazie / pistachio /
pistache / pistacho



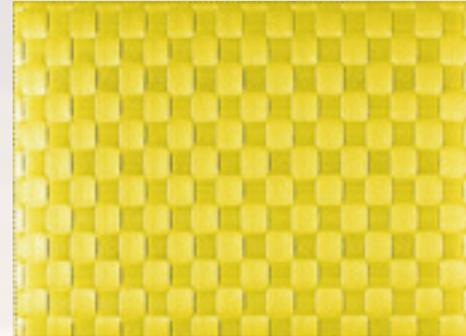
010101 341 01



010117 341 01



010132 341 01



371

lime II / lime II /
lime II / lime II



010101 371 01



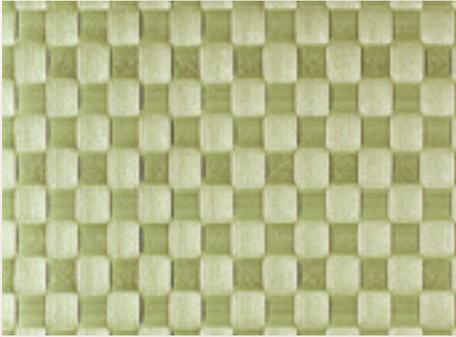
010117 371 01



010132 371 01



Made in
Germany



951

grasgrün / grass green /
vert herbe / verde hierba



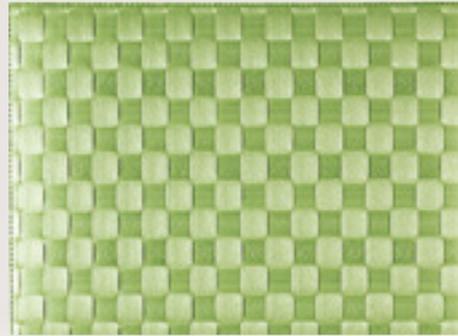
010101 951 01



010117 951 01



010132 951 01



391

lime / lime /
lime / lime



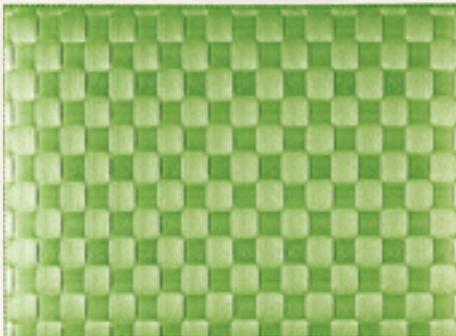
010101 391 01



010117 391 01



010132 391 01



491

apfelgrün / apple green /
vert pomme / verde manzana



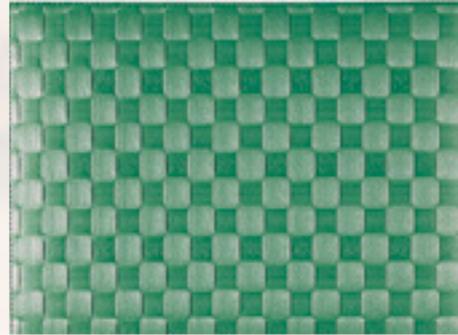
010101 491 01



010117 491 01



010132 491 01



641

altgrün / old green /
vieux vert / verde viejo



010101 641 01



010117 641 01

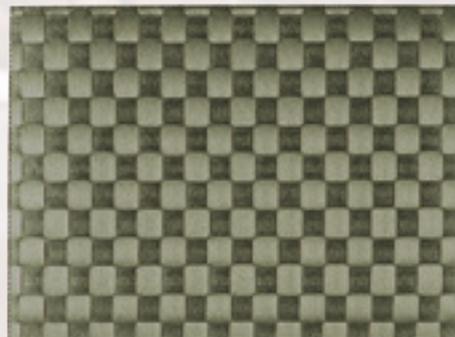


010132 641 01



Made in 
Germany

Gewebe-Tischsets / Woven placemats / Sets de table tressés / Sets trenzados



ca. 40x30cm
VE/SU 12



ca. 41,5x30cm
VE/SU 12



ca. ø 36cm
VE/SU 12



111

dunkeloliv / dark oliv /
olive foncé / aceituna oscura



010101 111 01



010117 111 01



010132 111 01



941

oliv / olive /
olive / aceituna



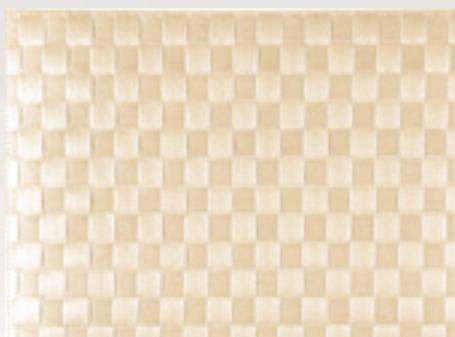
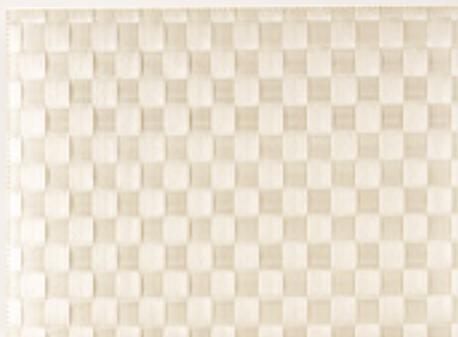
010101 941 01



010117 941 01



010132 941 01



541

sahara / ivory /
ivoire / marfil



010101 541 01



010117 541 01



010132 541 01



961

ecru / ecru /
ecru / ecru



010101 961 01



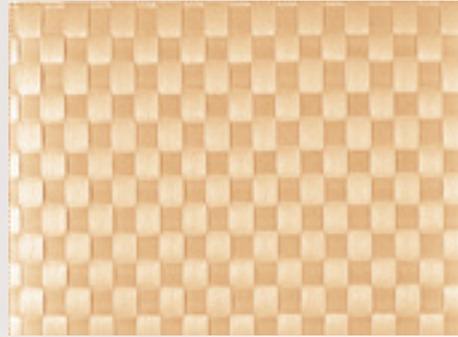
010117 961 01



010132 961 01



Made in
Germany



971

ecru dunkel / *ecru dark* /
ecru foncé / *ecru oscuro*



010101 971 01



010117 971 01

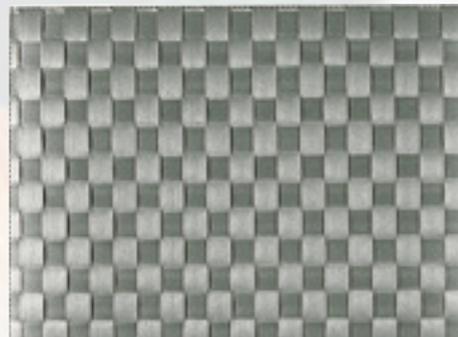
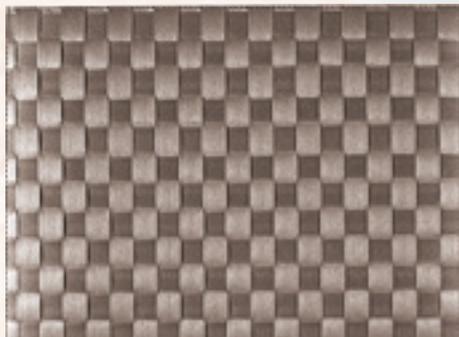


010132 971 01



Made in 
Germany

Gewebe-Tischsets / Woven placemats / Sets de table tressés / Sets trenzados



ca. 40x30cm
VE/SU 12

811 taupe / taupe / taupe / taupe



010101 811 01



010117 811 01



010132 811 01



461 schiefer / slate / ardoise / pizarra



010101 461 01



010117 461 01



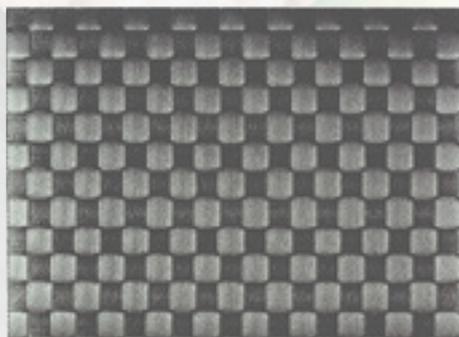
010132 461 01



ca. 41,5x30cm
VE/SU 12



ca. ø 36cm
VE/SU 12



861 anthrazit / anthracite /
anthracite / gris antracita



010101 861 01



010117 861 01



010132 861 01



191 schwarz / black / noir / negro



010101 191 01



010117 191 01



010132 191 01



Made in
Germany



Simplicity & Inspiration in grey

Gewebe-Tischsets / Woven placemats / Sets de table tressés / Sets trenzados



542 sahara & taupe / ivory & taupe /
ivoire & taupe / marfil & taupe



010101 542 01



4 013023 276082



812 taupe & sahara / taupe & ivory /
taupe & ivoire / taupe & marfil



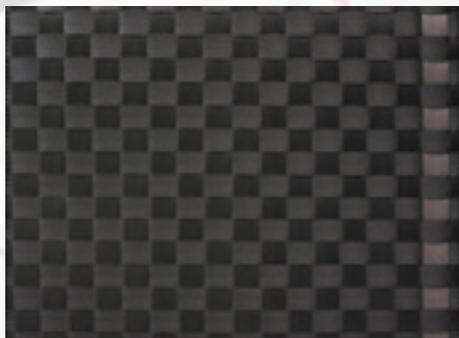
010101 812 01



4 013023 276068



ca. 40x30cm
VE/SU 12



192 schwarz & taupe / black & taupe
/ noir & taupe / negro & taupe



010101 192 01



4 013023 276105

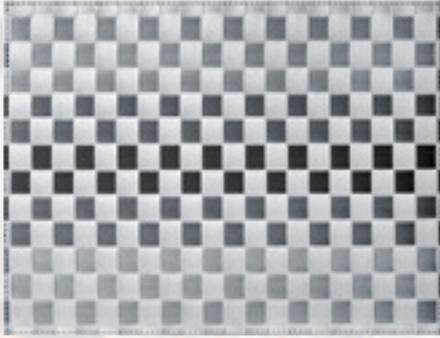


Simplicity



Made in
Germany

Gewebe-Tischsets / Woven placemats / Sets de table tressés / Sets trenzados



New / New
443

lichtgrau mit Streifen / light grey /
gris clair / gris claro



010101 443 01

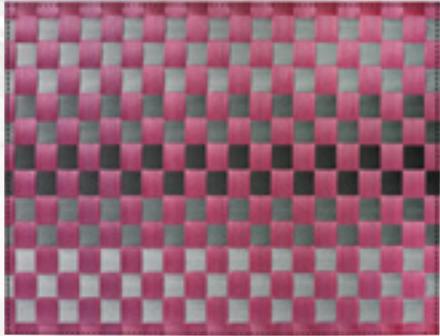


New / New
773

graublau mit Streifen / grey blue /
bleu gris / gris azulado



010101 773 01

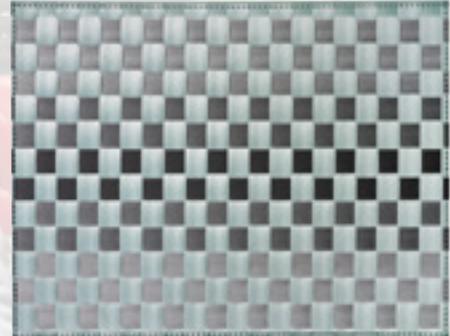


New / New
153

aubergine mit Streifen / aubergine /
aubergine / berenjena



010101 153 01



New / New
893

mandelgrün mit Streifen / almond
green / vert amande / verde almendra



010101 893 01



Inspiration in grey

Made in 
Germany





Feingewebe-Tischsets / Placemats Fine mesh /
Sets de table en tissu fin / Sets en tejido fino

Sets de table en tissu fin / Sets en tejido fino

SPECIAL: MIT VEREDELTER KANTE FÜR
EINEN SAUBEREN ABSCHLUSS

SPECIAL: WITH EXTRA-STRONG EDGE FOR A
FRIZZ-FREE, CLEAN LOOK

SPÉCIAL: AVEC BORDURE EXTRA-FORTE POUR
UN PROPRE LOOK SANS PELUCHES

ESPECIAL: CON BORDE EXTRA FUERTE PARA
UN ASPECTO LIMPIO SIN PELUCHES



Tischsets Feingewebe

Wohnlich dekorative original saleen® Markentischsets mit Textil-Charakter. Aus pflegeleichtem Synthetik-Material (70 % Vinyl, 30 % Polyester)

Placemats Fine mesh

Original saleen®-branded placemats. Very decorative, with textile character. From easy-care synthetic material (70 % vinyl, 30 % polyester).

Sets de table en tissu fin

En qualité original saleen®. Très décoratif, avec caractère de textile. Facile d'entretien - en matériaux synthétiques (70 % vinyl, 30 % polyester).

Manteles individuales, tejido fino

Manteles individuales original saleen®. Muy decorativo, con carácter textil. Material sintético de fácil lavado (70% vinilo, 30% poliéster).



Pflegehinweise
Care instructions



ca. 42x32cm
VE/SU 12



»Rahmen«

441

silber / silver /
argent / plata



012102 441 01



4 013023 274743



»Rahmen«

061

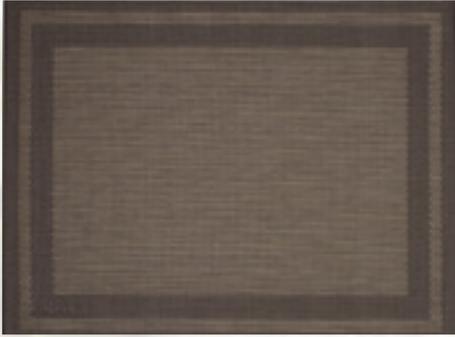
braun-bronze / brown-bronze /
marron-bronze / marrón-bronze



012102 061 01



4 013023 274729



»Rahmen«

812 anthrazit, gold / anthracite, gold
/ anthracite, or / antracita, oro



012102 812 01



4 013023 274767



»Uni«

041 beige, weiß meliert / beige,
white / beige, blanc / beis, blanco



012100 041 01



4 013023 274606



»Uni«

061 braun, schwarz meliert / brown,
black / marron, noir / marrón, negro



012100 061 01



4 013023 274620



»Uni«

191 schwarz / black /
noir / negro

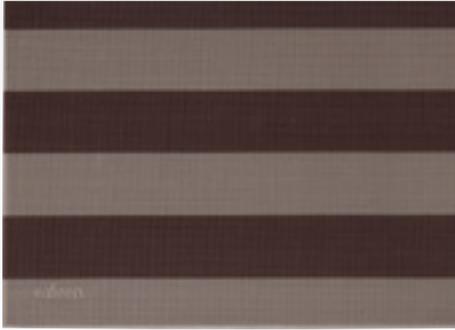


012100 191 01



4 013023 274644

Sets de table en tissu fin / Sets en tejido fino



»Stripes«

061

beige & braun / beige & brown /
beige & marron / *beis & marrón*



012101 061 01



4 013023 274668



»Stripes«

191

beige & schwarz / *beige & black /*
beige & noir / beis & negro



012101 191 01



4 013023 274705



ca. 42x32cm
VE/SU 12



»Stripes«

101

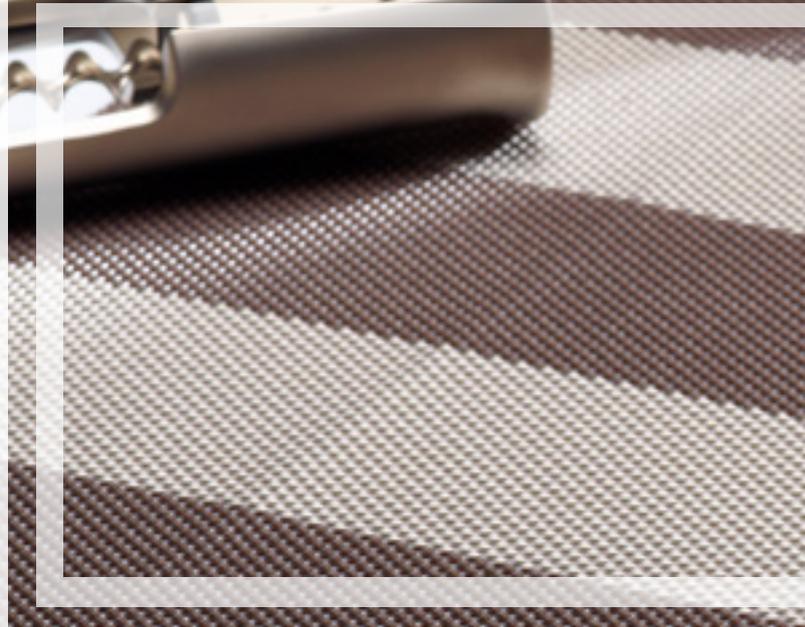
beige & weiß / *beige & white /*
beige & blanc / beis & blanco



012101 101 01



4 013023 274682



Feingewebe-Tischsets / Placemats Fine mesh



»Edel«

111

dunkel oliv, schwarz / *dark olive, black / olive, noir / aceituna, negro*



012103 111 01



4 013023 274804



»Edel«

023

gold & silber / *gold & silver / or & argent / oro & plata*



012103 023 01



4 013023 274781



»Edel«

861

anthrazit & silber / *anthracite & silver / anthracite & argent / antracita & plata*



012103 861 01



4 013023 274828

Sets de table en tissu fin / Sets en tejido fino



»Rahmen«

101

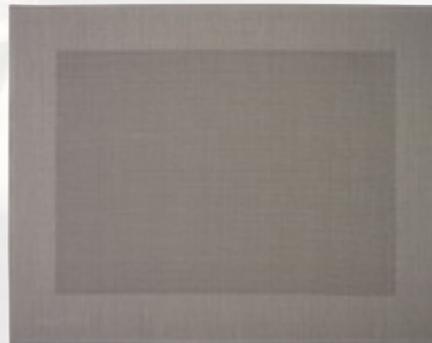
creme / *off-white* /
crème / *crema*



012102 101 01



4 013023 275191



»Rahmen«

271

steingrau / *stone grey* /
muraille / *gris-piedra*



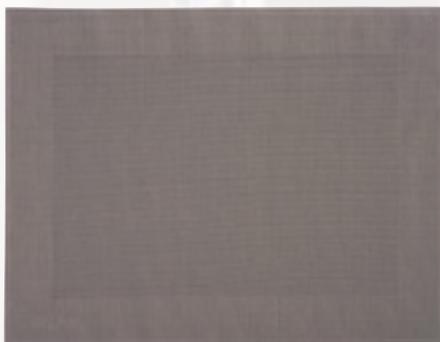
012102 271 01



4 013023 275214



ca. 42x32cm
VE/SU 12



»Rahmen«

811

taupe



012102 811 01



4 013023 275351



»Rahmen«

861

anthrazit / *anthracite* /
anthracite / *gris antracita*



012102 861 01



4 013023 275375



»Rahmen«

931 bordeaux / *burdeos*



012102 931 01



4 013023 275399



»Rahmen«

601 kastanie / *chestnut* /
marron / marrón castaña



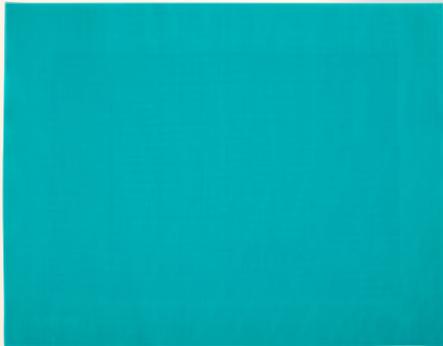
012102 601 01



4 013023 275313



Sets de table en tissu fin / Sets en tejido fino



»Rahmen«

281

aquamarin / aquamarine /
aigue-marine / aguamarina



012102 281 01



4 013023 275238



»Rahmen«

371

lime / lime /
lime / lime



012102 371 01



4 013023 275252



ca. 42x32cm
VE/SU 12



»Rahmen«

791

signalrot / signal red /
rouge de sec. / rojo señales



012102 791 01



4 013023 275337



»Rahmen«

011

orange / orange /
orange / naranja



012102 011 01



4 013023 275177



»Rahmen«

471

gelb / yellow /
jaune / amarillo



012102 471 01



4 013023 275276



»Rahmen«

533

himbeer / raspberry /
framboise / frambuesa



012102 533 01



4 013023 275290







PP-Tischsets / PP placemats /
Sets de table en PP / Manteles en PP

PP-Tischsets / PP placemats / Sets de table en PP / Manteles en PP



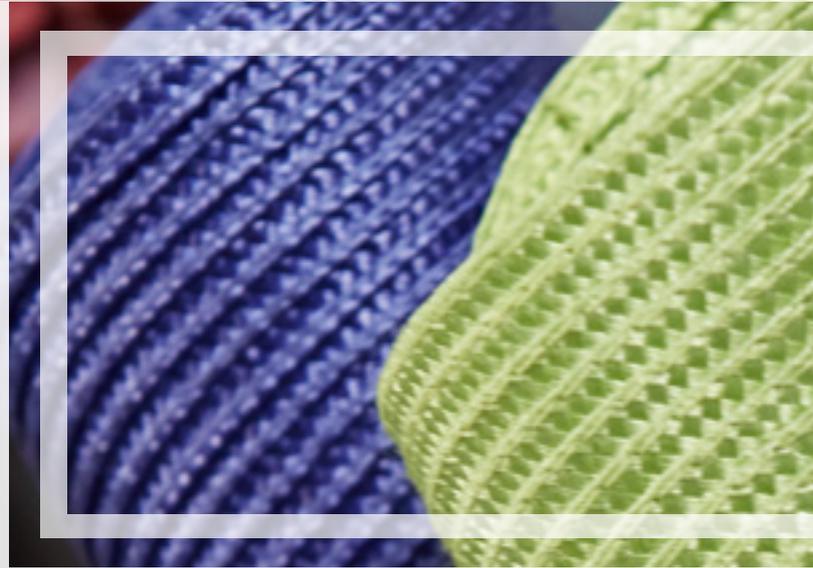
541 sahara / ivory /
ivoire / marfil



012110 541 01



4 013023 275740



ca. ø 38cm
VE/SU 12



951 grasgrün / grassgreen /
vert herbe / verde hierba



012110 951 01



4 013023 275788



301 hellbeige / light beige /
beige clair / beis claro



012110 301 01



4 013023 275702



861

anthrazit / anthracite /
anthracite / gris antracita



012110 861 01



4 013023 275726



181

kobaltblau / cobalt-blue /
bleu cobalt / azul cobalto



012110 181 01



4 013023 275764



441

lichtgrau / light-grey /
gris clair / gris claro



012110 441 01



4 013023 275689

PP-Tischsets / PP placemats / Sets de table en PP / Manteles en PP



PP-Set »Wonderful-Sunflower«, transparent



011073 101 01



PP-Set »Wonderful Poppy«, transparent



011076 101 01



ca. 43x30cm
VE/SU 12



PP-Set »Wonderful Roses«, transparent



011074 101 01



PP-Set »Wonderful Peperoni«, transparent



011077 101 01





PP-Set »Wonderful Olives«



011075 101 01

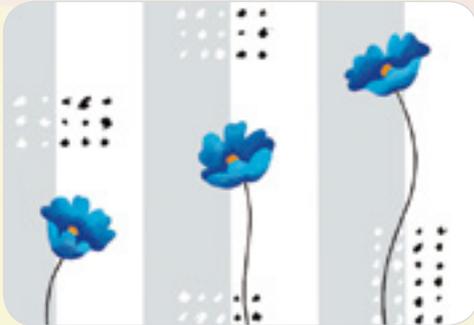


PP-Set »Zwiebel«

ca. 44x29,5cm



010333 101 01



PP-Set »Mohn blau«



010253 101 01

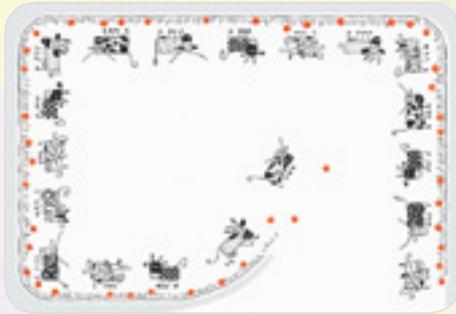


PP-Set »Stadtmusikanten«, transparent



010203 101 01





PP-Set »Kuh-Parade«, transparent



010532 101 01



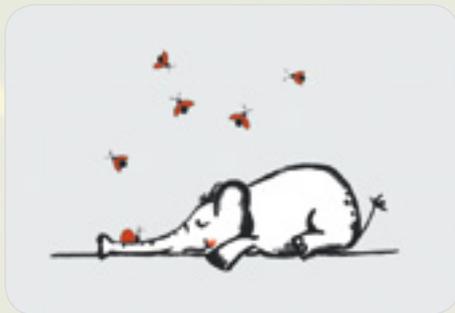
PP-Set »Katzen«, transparent



010416 101 01



ca. 43x30cm
VE/SU 12



PP-Set »Elefant & Marienkäfer«



010519 101 01



PP-Set »Wespen«



010425 101 01





PP-Set »Opera beige«



010146 101 01



PP-Set »Opera terra«



011097 101 01



PP-Set »Opera green«



011098 101 01



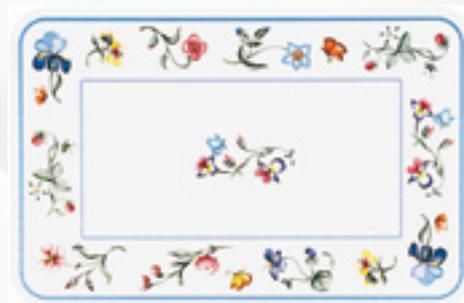
PP-Set »Opera blue«



010147 101 01



PP-Tischsets / PP placemats / Sets de table en PP / Manteles en PP



PP-Set Villeroy & Boch »Wildrose«



010300 101 01



4 013023 109175

PP-Set Villeroy & Boch »Mariposa«



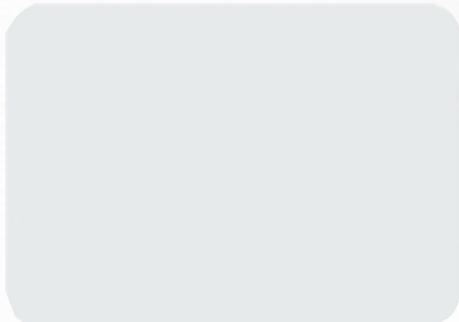
010304 101 01



4 013023 109229



ca. 43x30cm
VE/SU 12



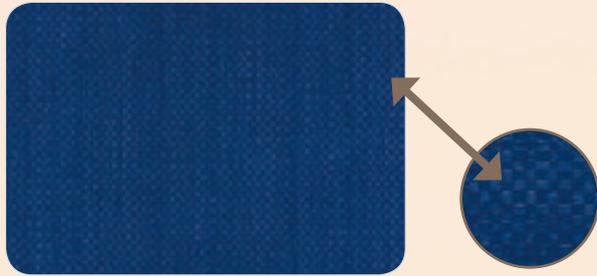
unbedrucktes PP-Set, transparent
PP placemat, transparent
set de table, transparent
Mantel individual PP, transparente
45 cm x 29,5 cm



010266 101 01



4 013023 134344



PP-Set, Oberfläche mit Bambusstruktur
 PP placemat, surface with bamboo structure
 Set de table en PP, avec structure de surface bambou
 Mantel individual PP, superficie con estructura de bambú

40 cm x 30 cm

	010280 101 01	
	010280 541 01	
	010280 041 01	
	010280 061 01	
	010280 191 01	
	010280 771 01	
	010280 121 01	
	010280 791 01	
	010280 201 01	
	010280 491 01	
	010280 781 01	
	010280 181 01	



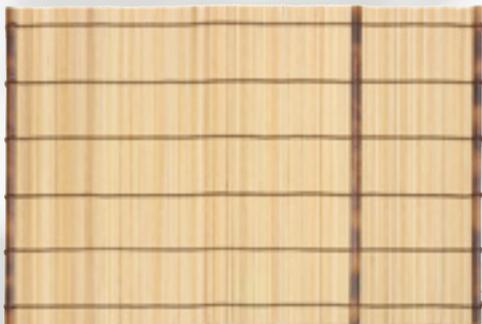
Made in
 Germany



Vinyl-Set „Peking“ / Vinyl placemat
 Set de table en vinyle / Manteles de vinilo

45,5 cm x 29 cm

	010581 101 01	
	010581 041 01	
	010581 191 01	
	010581 431 01	
	010581 021 01	
	010581 011 01	
	010581 533 01	
	010581 201 01	
	010581 831 01	
	010581 121 01	
	010581 491 01	
	010581 371 01	
	010581 351 01	
	010581 781 01	
	010581 181 01	



*natur / natural /
naturel / natural*



010904 101 01



*braun / brown /
marron / marrón*



010904 061 01



ca. 45x30cm
VE/SU 12



*schwarz / black /
noir / negro*



010904 191 01





Verkaufshilfen / Displays /
Présentoirs / Expositores



Verkaufsständer »SCHMAL« für Tischsets, 12 Fächer, mit Topschild
 Empfehlung: für alle Formen von Gewebetischsets sowie alle
 einfarbigen Sets.

Display stand »NARROW« for placemats, 12 shelves, with top branding
 Recommendation: for all types of woven placemats as well as all single-
 coloured mats.

Présentoir »ETROIT« pour sets de table 12 étagères, avec visuel
 Recommandation: pour tous les types de sets de table tressés et
 pour les sets unicolores.

Expositor »ESTRECHO«, para sets de mesa 12 estantes, con imagen frontal
 Recomendación: para todo tipo de manteles tejidos y unicolores.

ca. 37 x 61 x 157 cm

099 020 900 80



VE/SU 1



Verkaufsständer »BREIT« für Tischsets, 12 Fächer, mit Topschild
 Empfehlung: für bedruckte Sets - die Dekore sind bei dieser Präsentations-
 form besser sichtbar.

Display stand »WIDE« for placemats, 12 shelves, with top branding
 Recommendation: for placemats with a printed design - the designs are more
 visible with this form of presentation.

Présentoir »LARGE« pour sets de table 12 étagères, avec visuel
 Recommandation: pour les sets de table imprimés - les motifs sont plus visib-
 les avec cette forme de présentation.

Expositor »ANCHO«, para sets de mesa 12 estantes, con imagen frontal
 Recomendación: para los sets impresos.

ca. 49 x 61 x 157 cm

099 021 000 80





Korbwaren / Wickerwork /
Vannerie / Cesteria

Un grand avantage se situe dans la compatibilité du matériau avec l'eau.

Les fibres plastiques peuvent rester sans problème en contact avec de l'eau pendant une période de temps prolongée (par ex. au lave-vaisselle, sous la douche, dans le jardin, etc.)

Aucun fil métallique n'est intégré aux fibres, ce qui exclut les problèmes de rouille et d'hygiène occasionnés par de tels auxiliaires de stabilisation.

Le matériau (polypropylène spécial) est fabriqué selon des principes modernes et à caractère durable à notre usine qui se trouve à Altena dans le Sauerland en Allemagne puis est tressé de manière manuelle par des artisans très qualifiés en Chine. Chaque corbeille est ainsi un article unique.

fibres tressées hermétiques et hygiéniques à l'intérieur desquelles l'eau ne peut pas s'infiltrer • toucher agréable – aspect de fibres tressées naturelles • adaptation parfaite à la gastronomie et au secteur domestique • pour les utilisations les plus diverses



Una gran ventaja consiste en que el material sea resistente al agua.

Las fibras de material sintético pueden permanecer en agua sin problema alguno durante bastante tiempo (por ejemplo en el lavavajillas, en la ducha, en el jardín, etc.).

No se inserta ningún tipo de cable o alambre en las fibras y por este motivo no se dan problemas de oxidación o de higiene causados por estos medios que tienen el cometido de conferir mayor resistencia a los cestos.

El material (polipropilenos especiales) se producen según unos principios modernos y sostenibles en nuestra fábrica de Altena sita en la región de Sauerland y es procesado a mano por los artesanos muy bien cualificados de China. Así pues cada uno de los cestos viene a ser una obra única.

fibras destinadas al entramado están higiénicamente cerradas (en ellas no puede penetrar nada de agua) • agradable al tacto (da la impresión de tratarse de cestería a base de material natural) • excelente para el sector gastronómico y para los hogares • aptitud para diversos cometidos

Ein großer Vorteil liegt in der Wasserverträglichkeit des Materials.

Die Kunststofffasern können problemlos über längere Zeit im Wasser stehen (z.B. in der Spülmaschine, in der Dusche, im Garten etc.)

Es wird kein Draht in die Fasern eingeschlossen, daher sind Rost- und Hygieneprobleme durch solche Stabilisierungshilfen nicht gegeben.

Das Material (spezielles Polypropylen) wird nach modernen, nachhaltigen Prinzipien in unserem Werk im sauerländischen Altena hergestellt und dann in qualifizierter Handarbeit in China verflochten. Somit ist jeder Korb ein Unikat.

**hygienisch geschlossene Flechtfaser, in die kein Wasser eindringen kann • angenehm anzufassen - wirkt wie Naturgeflecht • hervorragend für Gastronomie und Haushalt
• für unterschiedlichste Einsatzzwecke**



One great benefit is the water tolerance of the material.

The plastic fibres can remain in water for a long time without any problems (e.g. in the dish washer, in the shower, garden, etc.)

No wire is inserted in the plastic so there is no risk of rust or hygiene problems being caused by such stabilising elements.

The material (a special polypropylene) is manufactured in our factory in Altena in Sauerland based on modern, sustainable principles and is then woven in China by highly qualified craftsmen. That makes every basket unique.

hygienically sealed plaiting fibres that are totally waterproof • pleasant feel - just like natural wicker • excellent for use in restaurants and homes • extremely versatile usages

Schale rund / Round bowl / Coupe plate / Cuenco redondo



301 hellbeige / light beige / beige clair / beis claro



061 braun / brown / marron / marrón



041 beige / beige / beige / beis



191 schwarz / black / noir / negro



541 sahara / ivory / ivoire / marfil

VE/SU 3



Material
3,5
Size



ca. ϕ 28 cm x 5,5 cm



020550 301 01



020550 041 01



020550 061 01



020550 191 01



ca. ϕ 38 cm x 7,5 cm



020551 301 01



020551 041 01



020551 061 01



020551 191 01



Schale rund / Round bowl / Coupe plate / Cuenco redondo



ca. ø 23 cm x 9 cm

	020103 301 01	
	020103 041 01	
	020103 061 01	
	020103 191 01	



ca. ø 29 cm x 8 cm

	020519 301 01	
	020519 041 01	
	020519 061 01	
	020519 191 01	



ca. ø 37 cm x 9 cm

	020532 301 01	
	020532 041 01	
	020532 061 01	
	020532 191 01	



ca. ø 42 x 12 cm

	020501 301 01	
	020501 041 01	
	020501 061 01	
	020501 191 01	

VE/SU 3



Material

3,5

Size

Korb rund / Round basket / Corbeille ronde / Cesta redonda



ca. ø 14 cm x 16 cm



020605 301 01



020605 041 01



020605 061 01



020605 191 01



ca. ø 18 cm x 10 cm



020603 301 01



020603 041 01



020603 061 01



020603 191 01



VE/SU 3



Material
3,5
Size



ca. ø 18,5 cm x 10 cm



020104 301 01



020104 041 01



020104 061 01



020104 191 01



ca. ø 25 cm x 11,5 cm



020101 301 01



020101 041 01



020101 061 01



020101 191 01



Korb rund / Round basket / Corbeille ronde / Cesta redonda



ca. ø 10 cm x 4,5 cm



020862 301 01



020862 041 01



020862 061 01



020862 191 01



ca. ø 11 cm x 7 cm



020863 301 01



020863 041 01



020863 061 01



020863 191 01



ca. ø 13 cm x 5 cm



020861 301 01



020861 041 01



020861 061 01



020861 191 01



ca. ø 22 cm x 5 cm



020844 301 01



020844 041 01



020844 061 01



020844 191 01



VE/SU 3





ca. ø 15,5 cm x 3,5 cm



020848 301 01



020848 041 01



020848 061 01



020848 191 01



ca. ø 16 cm x 8 cm



020874 301 01



020874 041 01



020874 061 01



020874 191 01



VE/SU 3



Material

2,5

Size



ca. 21 cm x 15 cm x 3,5 cm



020847 301 01



020847 041 01



020847 061 01



020847 191 01



ca. 14 cm x 7,5 cm x 6,5 cm



020849 301 01



020849 041 01



020849 061 01



020849 191 01





Korb oval / Oval basket / Corbeille ovale / Cesta ovala



ca. 25,5 cm x 19 cm x 8 cm



020560 301 01



020560 041 01



020560 061 01



020560 191 01



ca. 32 cm x 24 cm x 12 cm



020540 301 01



020540 041 01



020540 061 01



020540 191 01



ca. 28 cm x 16 cm x 8 cm



020109 301 01



020109 041 01



020109 061 01



020109 191 01



ca. 32 cm x 23 cm x 7 cm



020107 301 01



020107 041 01



020107 061 01



020107 191 01



VE/SU 3



Material

3,5

Size

Korb oval / Oval basket / Corbeille ovale / Cesta ovala



ca. 25 cm x 17 cm x 8,5 cm

	020102 301 01	
	020102 041 01	
	020102 061 01	
	020102 191 01	



ca. 29,5 cm x 20,5 cm x 13 cm

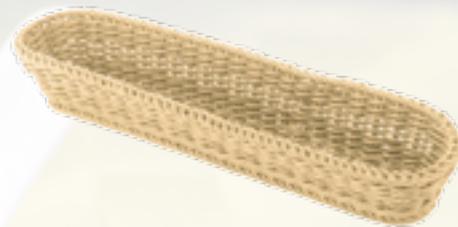
	020105 301 01	
	020105 041 01	
	020105 061 01	
	020105 191 01	

Baguettekorb / Baguette-basket / Corbeille á baguette / Cesta del barra de pan



ca. 40 cm x 16 cm x 8 cm

	020517 301 01	
	020517 041 01	
	020517 061 01	
	020517 191 01	



ca. 42 cm x 9,5 cm x 6,5 cm

	020846 301 01	
	020846 041 01	
	020846 061 01	
	020846 191 01	

2,5

VE/SU 3



Korb quadratisch / Square basket / Corbeille carrée / Cesta cuadrada



ca. 16 cm x 16 cm x 12,5 cm



020606 301 01



020606 041 01



020606 061 01



020606 191 01



ca. 24 cm x 24 cm x 11,5 cm



020516 301 01



020516 041 01



020516 061 01



020516 191 01



VE/SU 3



Material

3,5

Size

Korb rechteckig / Rectangular basket / Corbeille rectangulaire / Cesta rectangular



ca. 31,5 cm x 22 cm x 10 cm

	020200 301 01	
	020200 041 01	
	020200 061 01	
	020200 191 01	



ca. 31 cm x 21 cm x 9 cm

	020202 301 01	
	020202 041 01	
	020202 061 01	
	020202 191 01	



ca. 35 cm x 25,5 cm x 7,5 cm

2,5

	020367 301 01	
	020367 041 01	
	020367 061 01	
	020367 191 01	



ca. 37 cm x 30 cm x 9 cm

	020520 301 01	
	020520 041 01	
	020520 061 01	
	020520 191 01	

VE/SU 3



Besteckkasten / Cutlery basket / Panier a couverts / Cuberteros



ca. 28 cm x 11 cm x 5 cm

2,5



020169 541 01



020169 301 01



020169 041 01



020169 061 01



020169 191 01



ca. 36 cm x 26,5 cm x 6,5 cm



020167 301 01



020167 061 01



ca. 39,5 cm x 28 cm x 8,5cm



020168 301 01



020168 061 01



VE/SU 3



Material

3,5

Size

Tip: berherbergt nicht nur Messer, Gabel, Löffel und Co. Dieser praktische Helfer bringt auch Ordnung in die Badezimmer-Schublade. Ideal für das Aufbewahren von Kosmetik.

Tip: Nicely accommodates more than just knives, forks, spoons, etc. This practical helper also tidies up the bathroom drawers. Perfect for storing cosmetics.

Conseil : ne sert pas seulement à ranger les couteaux, les fourchettes, les cuillères, etc. Cet accessoire pratique met aussi de l'ordre dans les tiroirs de la salle de bains. Idéal pour le rangement des produits cosmétiques.

Sugerencia: no solamente apropiados y destinados a los cuchillos, tenedores, cucharas, etc. Este práctico medio auxiliar trae orden también en los cajones del cuarto de baño. Es ideal para guardar productos cosméticos.

Korb rund / Round basket / Corbeille ronde / Cesta redonda



ca. ø 42 cm x 19 cm



020500 541 01



020500 301 01



020500 041 01



020500 061 01



ca. ø 30 cm x 27 cm



020505 301 01



020505 041 01



020505 061 01



020505 191 01



VE/SU 1





ca. 48 cm x 36 cm x 12 cm



020600 541 01



020600 301 01



020600 041 01



020600 061 01



ca. 45 cm x 33 cm x 16 cm



020175 541 01



020175 301 01



020175 041 01



020175 061 01



VE/SU 1



Material

3,5

Size



ca. 46 cm x 33 cm x 16 cm



020176 541 01



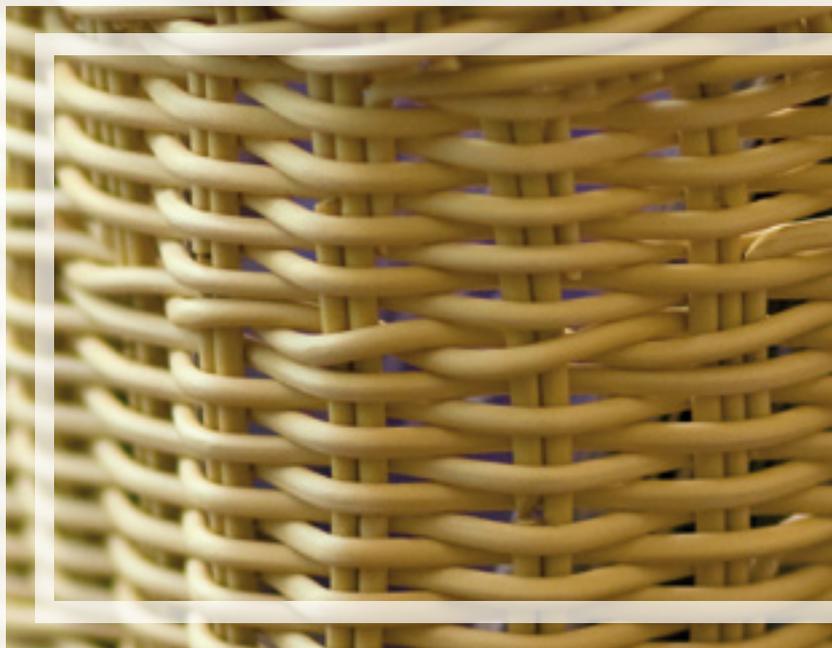
020176 301 01



020176 041 01



020176 061 01





ca. 30 cm x 20 cm x 15,5 cm

	020563 541 01	
	020563 301 01	
	020563 041 01	
	020563 061 01	



ca. 32 cm x 23 cm x 16,5 cm

	020562 541 01	
	020562 301 01	
	020562 041 01	
	020562 061 01	



ca. 34 cm x 20 cm x 18 cm

	020609 541 01	
	020609 301 01	
	020609 041 01	
	020609 061 01	



ca. 39 cm x 39 cm x 28,5 cm

	020610 541 01	
	020610 301 01	
	020610 041 01	
	020610 061 01	

VE/SU 1





ca. ø 28 cm x 15 cm



020232 301 01



020232 061 01



ca. 41 cm x 20 cm x 26 cm



020315 301 01



020315 061 01



ca. 43,5 cm x 27 cm x 19 cm



020111 301 01



020111 061 01



ca. 45 cm x 22 cm x 28 cm



020314 301 01



020314 061 01



VE/SU 1



Material

3,5

Size



ca. 50 cm x 31 cm x 29 cm



020502 301 01



020502 061 01



ca. 30 cm x 29 cm x 20 cm



020116 301 01



020116 191 01



ca. 19 cm x 19 cm x 10 cm



020875 301 01



020875 191 01



ca. 29 cm x 19 cm x 10 cm



020876 301 01



020876 191 01



VE/SU 1



Material

3,5

Size

Wäschekorb / Laundry basket / Panier à linge / Cesto para la ropa



ca. 58 cm x 46 cm x 28 cm



020165 301 01



020165 061 01



VE/SU 1



Material

3,5/
6,0

Size



ca. ø 40 cm x 48 cm



020171 301 01



020171 061 01



ca. ø 46 cm x 55 cm



020170 301 01



020170 061 01





meets

» Porcelain «



saleen® meets Porcelain

La rencontre de la matière plastique tressée hygiénique et facile à entretenir saleen® et de la porcelaine.

Les coupes accueillent les dips, cornichons, poivrons, olives, crackers, sticks salés. etc. Bref, tout ce qui vient enrichir un buffet, une party ou une table familiale avec goût.

Avantage: si les invités devaient renverser quoi que ce soit et si de l'huile d'olive ou un dressing au yaourt devait se répandre sur les coupes saleen®, panier et coupe en porcelaine se retrouvent volontiers ensemble au lave-vaisselle.

À utiliser également pour le rangement stylé de produits cosmétiques, bijoux, articles pour les cheveux et de bien d'autres choses encore.

Aquí se dan la mano los entramados de material sintético fáciles de limpiar e higiénicos de saleen® y la porcelana.

Los cuencos pueden emplearse para aliños, pepinillos, guindillas, aceitunas, galletitas saladas, palillos salados, etc. Con menos palabras: pueden emplearse para todo lo que desee ofrecerse con buen gusto en los bufés, fiestas o mesas familiares.

Ventajas: caso que los huéspedes ensucien algo, que el aceite de oliva o el yogurt manchen los cestos de saleen®, éstos pueden lavar en el lavavajillas, al igual que los cuencos de porcelana. Pueden emplearse también para guardar elegantemente productos cosméticos, joyas, objetos para el cabello y muchas cosas más.

Das pflegeleichte, hygienische Kunststoffgeflecht saleen® trifft auf Porzellan.

Die Schalen bieten sich an für Dips, Gürkchen, Peperoni, Oliven, Cracker, Salzstangen und Co. Kurzum alles, was Buffet, Party oder Familientisch geschmackvoll bereichert.

Vorteil: sollten die Gäste mal kleckern und Olivenöl oder Joghurt gerät auf das saleen®-Geflecht - dann gesellen sich Korb und Porzellanschälchen gern in der Spülmaschine wieder zueinander. Auch zu verwenden für die stilvolle Aufbewahrung von Kosmetik, Schmuck, Haarschmuck und vielem mehr.



The easy-care, saleen® hygienic synthetic wicker meets porcelain.

The bowls are perfect for dips, gherkins, chilli, olives, crackers, pretzel sticks and the like. In short everything that enhances the taste at a buffet, party or the family table.

Your advantage: if your guests happen to make a bit of a mess and olive oil or yoghurt gets on the saleen® fibres - baskets and porcelain saucers are happy to meet again in the dishwasher. They can also be used for stylish storage of cosmetics, jewellery, hair accessories and much more.

saleen® meets Porcelain



ca. ø 10,5 x 4,5 cm



021002 041 60



021002 191 60



ca. ø 11 x 6 cm



021004 041 60



021004 191 60



ca. ø 13 x 6,5 cm



021006 041 60



021006 191 60



VE/SU 3



Material

2,5

Size



ca. 9,5 x 9,5 x 7,5 cm



021008 041 60



021008 191 60



ca. 15,5 x 15,5 x 3,5 cm



021010 041 60



021010 191 60



ca. 24 x 8,5 x 5 cm



021014 041 60



021014 191 60



ca. 28 x 6 x 4,5 cm



021012 041 60



021012 191 60



VE/SU 3



Material

2,5

Size

saleen® meets Porcelain



ca. 22,5 x 16,5 x 5,5 cm



021016 041 60



021016 191 60



ca. 31,5 x 13,5 x 7,5 cm



021018 041 60



021018 191 60



VE/SU 3



Material

2,5

Size



ca. ø 28,5 x 4,5 cm



021020 041 60



021020 191 60





ca. 15,5 x 7 x 7,5 cm



021022 041 60



4 013023 277041



021022 191 60



4 013023 277102



ca. 16,3 x 9,5 x 26,5 cm



021024 041 60



4 013023 277065



021024 191 60



4 013023 277089

VE/SU 3



Material

2,5

Size





Huhn »Berta«
bietet Platz für ca. 30 Eier
(mittlere Größe)

Hen »Berta«
La poule »Berta«
La gallina »Berta«

ca. 36 x 23 x 27 cm



020460 541 01



020460 041 01



020460 191 01



VE/SU 1



Material

3,5

Size



Dekokorb Schwein »Piggy«
Bietet Platz für die anspre-
chende Präsentation von
Wurst und Schinken in
Metzgereien und ist Blick-
fang bei Buffets.

Decoration basket »Piggy«
Provides space to make an
appealing presentation
of sausage and ham in
butchers' shops and is an
eye-catcher at buffets...

Corbeille cochon »Piggy«
Offre la place nécessaire à
une présentation esthétique
de saucissons et jambons
dans les charcuteries et atti-
re l'œil sur les buffets ...

Cesto decorativo, cerdito »Piggy«
Para la presentación de embu-
tidos y jamones en charcuterías
y carnicerías; todo un punto de
atracción a la vista en los bufés...

ca. 62 x 34 x 32 cm



020181 041 01



020181 191 01





Körbe in Trendfarben / Baskets in trend colours /
Corbeilles en couleurs tendance / Cestas en colores de moda

Corbeilles en couleurs tendance / Cestas en colores de moda



101 weiß / white / blanc / blanco



301 hellbeige / light beige / beige clair / beis claro



041 beige / beige / beige / beis



061 braun / brown / marron / marrón



085 verkehrsgrau / traffic grey / gris signalisation / gris tráfico



191 schwarz / black / noir / negro



471 zitronengelb / lemon yellow / jaune citron / amarillo limón



011 orange / orange / orange / naranja



791 rubinrot / ruby red / rubis / rojo rubio



533 retro-himbeer / retro-raspberry / rétro framboise / retro frambuesa



201 purpur / purple / pourpre / púrpura



371 lime II / lime II / lime II / lime II



781 marineblau / navy blue / bleu marine / azul marino

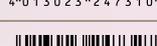
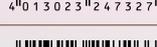




ca. ø 18 cm x 10 cm

	020910 101 01	
	020910 301 01	
	020910 061 01	
	020910 085 01	
	020910 191 01	
	020910 471 01	
	020910 011 01	
	020910 791 01	
	020910 533 01	
	020910 201 01	
	020910 371 01	
	020910 781 01	

ca. ø 22 cm x 12 cm

	020911 101 01	
	020911 301 01	
	020911 061 01	
	020911 085 01	
	020911 191 01	
	020911 471 01	
	020911 011 01	
	020911 791 01	
	020911 201 01	
	020911 371 01	
	020911 781 01	

VE/SU 3



Corbeilles en couleurs tendance / Cestas en colores de moda



ca. ø 25 cm x 12 cm

	020912 101 01	
	020912 301 01	
	020912 061 01	
	020912 085 01	
	020912 191 01	
	020912 471 01	
	020912 011 01	
	020912 791 01	
	020912 201 01	
	020912 371 01	
	020912 781 01	

VE/SU 3



Material

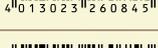
2,5

Size





ca. 19 cm x 19 cm x 7,5 cm

	020963 101 01	
	020963 301 01	
	020963 061 01	
	020963 085 01	
	020963 191 01	
	020963 471 01	
	020963 011 01	
	020963 791 01	
	020963 201 01	
	020963 371 01	
	020963 781 01	



ca. 23 cm x 23 cm x 9 cm

	020965 101 01	
	020965 301 01	
	020965 061 01	
	020965 085 01	
	020965 191 01	
	020965 471 01	
	020965 011 01	
	020965 791 01	
	020965 533 01	
	020965 201 01	
	020965 371 01	
	020965 781 01	

VE/SU 3



Corbeilles en couleurs tendance / Cestas en colores de moda



ca. 25,5 cm x 25,5 cm x 9 cm

ca. 26,5 cm x 19 cm x 7 cm

	020966 101 01	
	020966 301 01	
	020966 061 01	
	020966 085 01	
	020966 191 01	
	020966 471 01	
	020966 011 01	
	020966 791 01	
	020966 201 01	
	020966 371 01	
	020966 781 01	

	020361 101 01	
	020361 301 01	
	020361 041 01	
	020361 061 01	
	020361 085 01	
	020361 191 01	
	020361 471 01	
	020361 011 01	
	020361 791 01	
	020361 533 01	
	020361 201 01	
	020361 371 01	
	020361 781 01	

VE/SU 3



Material

2,5

Size



ca. 23,5 cm x 16 cm x 6,5 cm

	020873 101 01	
	020873 301 01	
	020873 041 01	
	020873 061 01	
	020873 085 01	
	020873 191 01	
	020873 471 01	
	020873 011 01	
	020873 791 01	
	020873 201 01	
	020873 371 01	
	020873 781 01	



ca. 23,5 cm x 18 cm x 6/8 cm

	020961 101 01	
	020961 301 01	
	020961 061 01	
	020961 085 01	
	020961 191 01	
	020961 471 01	
	020961 011 01	
	020961 791 01	
	020961 201 01	
	020961 371 01	
	020961 781 01	

VE/SU 3



Material

2,5

Size

Corbeilles en couleurs tendance / Cestas en colores de moda



ca. 25 cm x 19 cm x 6,5 cm

ca. 26 cm x 18,5 cm x 9 cm

VE/SU 3

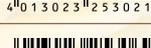
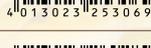


Material

2,5

Size

	020363 101 01	
	020363 301 01	
	020363 041 01	
	020363 061 01	
	020363 085 01	
	020363 191 01	
	020363 471 01	
	020363 011 01	
	020363 791 01	
	020363 201 01	
	020363 371 01	
	020363 781 01	

	020934 101 01	
	020934 301 01	
	020934 061 01	
	020934 085 01	
	020934 191 01	
	020934 471 01	
	020934 011 01	
	020934 791 01	
	020934 533 01	
	020934 201 01	
	020934 371 01	
	020934 781 01	

Körbe in Trendfarben / Baskets in trend colours



Tipp: für die Dusche, den Schwimmbad- oder Sauna-Besuch

Tip: for showers, swimming pools or in the sauna

Conseil : pour la douche, la piscine ou une séance de sauna

Sugerencia: para la ducha, la visita a la piscina o a la sauna



ca. 18 cm x 11 cm x 14/26 cm

	020935 101 01	
	020935 301 01	
	020935 061 01	
	020935 085 01	
	020935 191 01	
	020935 471 01	
	020935 011 01	
	020935 791 01	
	020935 201 01	
	020935 371 01	
	020935 781 01	

ca. 20 cm x 10 cm x 12/24 cm

	020936 101 01	
	020936 301 01	
	020936 061 01	
	020936 085 01	
	020936 191 01	
	020936 471 01	
	020936 011 01	
	020936 791 01	
	020936 201 01	
	020936 371 01	
	020936 781 01	

VE/SU 3







Korbwaren PROFI / Wickerwork PROFI /
Vannerie PROFI / Cesteria PROFI

Korbwaren PROFIL / Wickerwork PROFIL / Vannerie PROFIL / Cestería PROFIL



301 hellbeige / light beige /
beige clair / beis claro



041 beige / beige / beige / beis



061 braun / brown / marron / marrón



191 schwarz / black / noir / negro



KorbSchütte / Countertop basket / Corbeille de presentation / Cesta de presentación



ca. ø 28 cm x 10 cm

	020625 301 01	
	020625 041 01	
	020625 061 01	
	020625 191 01	

ca. ø 42 cm x 18,5 cm

	020627 301 01	
	020627 041 01	
	020627 061 01	
	020627 191 01	

ca. ø 36,5 cm x 12 cm

	020626 301 01	
	020626 041 01	
	020626 061 01	
	020626 191 01	

ca. ø 46 cm x 18,5 cm

	020628 301 01	
	020628 041 01	
	020628 061 01	
	020628 191 01	

VE/SU 1



Corbeille de presentation / Cesta de presentación



ca. \varnothing 30 cm x 38 cm



020808 301 01



020808 041 01



020808 061 01



ca. 40 cm x 30 cm x 48



020807 301 01



020807 041 01



020807 061 01



VE/SU 1



Material

3,5/

6,0

Size



ca. 60 cm x 40 cm x 60 cm



020806 301 01



020806 041 01



020806 061 01





Schale rund / Round bowl /
Petite coupe ronde / Cuenco redondo

ca. ø 31/37 cm x 6/12 cm VE/SU 3

	020877 301 01	
	020877 041 01	
	020877 061 01	
	020877 191 01	



VE/SU 1



Drahtständer Buffet rund, 3-fach (ohne Körbe)
Buffet display for 3 round baskets (without baskets)
Présentoir pour 3 corbeille ronde (sans corbeille)
Soporte Bufé, redondo, triple (sin cestas)

Korbbeispiel auf Abbildung
basket on picture
corbeille sur photo
ejemplo de cesta en foto

Art. Nr. 020877 siehe links

ca. ø 35,5 cm x 47,5 cm x 42,5 cm

VE/SU 1 0990 334 0080





Drahtständer Buffet eckig, 2-fach (ohne Körbe)
Buffet display for 2 rect. Baskets (without baskets)
Présentoir pour 2 corbeille rect. (sans corbeille)
Soporte Bufé, angular, doble (sin cestas)

ca. 25 cm x 49 cm x 28 cm

0990 335 0080



Korbbeispiel auf Abbildung
Basket on picture
Corbeille sur photo
Ejemplo de cesta en foto

Art. Nr. 020520 siehe Seite 57
Art. Nr. 020175 siehe Seite 60



Drahtständer Buffet eckig, 2-fach (ohne Körbe)
Buffet display for 2 rect. Baskets (without baskets)
Présentoir pour 2 corbeille rect. (sans corbeille)
Soporte Bufé, angular, doble (sin cestas)

ca. 39 cm x 60 cm x 24,5 cm

0990 336 0080



Korbbeispiel auf Abbildung
Basket on picture
Corbeille sur photo
Ejemplo de cesta en foto

Art. Nr. 020723 siehe Seite 91
Art. Nr. 020722 siehe Seite 92

VE/SU 1





mit Streben
with braces
avec des barres
con puntales

ca. 42 cm x 50 cm x 14/24 cm

	020574 301 01	
	020574 041 01	
	020574 061 01	
	020574 191 01	

ca. 42 cm x 50 cm x 14/24 cm

	020575 301 01	
	020575 041 01	
	020575 061 01	
	020575 191 01	

ca. 52 cm x 50 cm x 14/24 cm

	020570 301 01	
	020570 041 01	
	020570 061 01	
	020570 191 01	

ca. 52 cm x 50 cm x 14/24 cm

	020571 301 01	
	020571 041 01	
	020571 061 01	
	020571 191 01	

VE/SU 1



Präsentationskorb / Presentation basket / Corbeille de presentation / Cesta de presentación



mit Streben
with braces
avec des barres
con puntales



ca. 50 cm x 40 cm x 22/28 cm



020572 301 01



020572 041 01



020572 061 01



020572 191 01



ca. 50 cm x 40 cm x 22/28 cm



020573 301 01



020573 041 01



020573 061 01



020573 191 01



VE/SU 1



Material

3,5/

6,0

Size



Präsentationskorb mit Rille / Presentation basket with grooves /
 Corbeille de presentation avec des rainures / Cesta de presentacion con ranuras



ca. 33 cm x 39 cm x 5/10 cm

	020726 301 01	
	020726 041 01	
	020726 061 01	
	020726 191 01	



ca. 36,5 cm x 40 cm x 5/10 cm

	020725 301 01	
	020725 041 01	
	020725 061 01	
	020725 191 01	

mit Rille
with grooves



avec des rainures
con ranuras



ca. 44 cm x 40 cm x 5/12,5 cm

	020724 301 01	
	020724 041 01	
	020724 061 01	
	020724 191 01	



ca. 49 cm x 40,5 cm x 5/13 cm

	020723 301 01	
	020723 041 01	
	020723 061 01	
	020723 191 01	

VE/SU 1



Präsentationskorb mit Rille / Presentation basket with grooves /
 Corbeille de presentation avec rainures / Cesta de presentacion con ranuras



ca. 53,5 cm x 42 cm x 5/15,5 cm

	020722 301 01	
	020722 041 01	
	020722 061 01	
	020722 191 01	



ca. 64 cm x 40,5 cm x 5/17 cm

	020721 301 01	
	020721 041 01	
	020721 061 01	
	020721 191 01	

VE/SU 1



Material
 4,0
 Size

mit Rille
 with grooves



avec des rainures
 con ranuras



ca. 64 cm x 29 cm x 5/18 cm

	020728 301 01	
	020728 041 01	
	020728 061 01	
	020728 191 01	





ca. 30 cm x 20 cm x 5 cm



020918 301 01



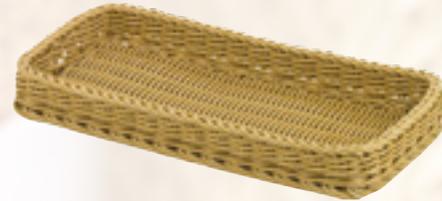
020918 041 01



020918 061 01



020918 191 01



ca. 40 cm x 20 cm x 5 cm



020917 301 01



020917 041 01



020917 061 01



020917 191 01



VE/SU 1



Tablett / Tray / Plateau / Bandeja



ca. 40 cm x 25 cm x 4,5 cm



020920 301 01



020920 041 01



020920 061 01



020920 191 01



ca. 40 cm x 30 cm x 5 cm



020919 301 01



020919 041 01



020919 061 01



020919 191 01



VE/SU 1



ca. 60 cm x 20 cm x 5 cm



020928 301 01



020928 041 01



020928 061 01



020928 191 01



ca. 60 cm x 40 cm x 5 cm



020930 301 01



020930 041 01



020930 061 01



020930 191 01





ca. 44 cm x 33 cm x 6 cm



020555 301 01



020555 041 01



020555 061 01



020555 191 01



ca. 41 cm x 31 cm x 6,5 cm



020668 301 01



020668 041 01



020668 061 01



020668 191 01



VE/SU 1

Material
3,5
Size

mit Rille
with grooves

avec des rainures
con ranuras

Tablett mit Rille / Tray with grooves /
Plateau avec des rainures / Bandeja con ranuras



ca. 47 cm x 33 cm x 6 cm



020657 301 01



020657 041 01



020657 061 01



020657 191 01



ca. 66 cm x 46 cm x 6 cm



020655 301 01



020655 041 01



020655 061 01



020655 191 01



mit Rille
with grooves



avec des rainures
con ranuras



ca. 67,5 cm x 47 cm x 10 cm



020659 301 01



020659 041 01



020659 061 01



020659 191 01



ca. 68 cm x 25 cm x 6 cm



020656 301 01



020656 041 01



020656 061 01



020656 191 01



VE/SU 1



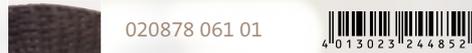
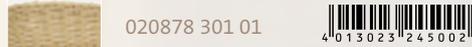
Material

4,0

Size



GN 1/1, ca. 53 cm x 32,5 cm x 10 cm



GN 1/1, ca. 53 cm x 32,5 cm x 6,5 cm



GN 2/3, ca. 35,5 cm x 32,5 cm x 10 cm



GN 2/3, ca. 35,5 cm x 32,5 cm x 6,5 cm



VE/SU 1



Corbeilles gastronorme / Cesta gastronorma



GN 1/2, ca. 32,5 cm x 26,5 cm x 10 cm

	020882 301 01	
	020882 041 01	
	020882 061 01	
	020882 191 01	

GN 1/2, ca. 32,5 cm x 26,5 cm x 6,5 cm

	020883 301 01	
	020883 041 01	
	020883 061 01	
	020883 191 01	

VE/SU 1



Material

3,5

Size





GN 1/3, ca. 32,5 cm x 17,5 cm x 10 cm

	020884 301 01	
	020884 041 01	
	020884 061 01	
	020884 191 01	



GN 1/3, ca. 32,5 cm x 17,5 cm x 6,5 cm

	020885 301 01	
	020885 041 01	
	020885 061 01	
	020885 191 01	



GN 1/4, ca. 26,5 cm x 16 cm x 10 cm

	020886 301 01	
	020886 041 01	
	020886 061 01	
	020886 191 01	



GN 1/4, ca. 26,5 cm x 16 cm x 6,5 cm

	020887 301 01	
	020887 041 01	
	020887 061 01	
	020887 191 01	

VE/SU 1



Material

3,5

Size

Corbeilles gastronorme / Cesta gastronorma



GN 1/6, ca. 17,5 cm x 16 cm x 10 cm



020888 301 01



020888 041 01



020888 061 01



020888 191 01



GN 1/6, ca. 17,5 cm x 16 cm x 6,5 cm



020889 301 01



020889 041 01



020889 061 01



020889 191 01



VE/SU 1



Material

3,5

Size



GN 2/8, ca. 32,5 cm x 13 cm x 10 cm



020890 301 01



020890 041 01



020890 061 01



020890 191 01



GN 2/8, ca. 32,5 cm x 13 cm x 6,5 cm



020891 301 01



020891 041 01



020891 061 01



020891 191 01





Systeme de présentation / Cestas sistémicas

Optimale Nutzung Ihrer Verkaufsfläche mit den Systemkörben von saleen®.

3 verschiedene Tiefen und 6 unterschiedliche Breiten können nach Bedarf zusammengestellt werden. Die vordere und hintere Höhe sind bei allen Körben gleich.

So lassen sich alle Körbe miteinander kombinieren

Ideal use of your sales floor with the saleen® system baskets

You can group 3 different depths and 6 different widths as needed. The front and rear heights are identical in all the baskets. That means you can combine all the baskets with each other.

Utilisation optimale de votre surface de vente avec les corbeilles à système de saleen®.

3 profondeurs différentes et 6 largeurs différentes peuvent être assemblées au besoin. Les hauteurs avant et arrière sont identiques pour toutes les corbeilles. Toutes les corbeilles peuvent être combinées entre elles.

Con los cestos de sistema de saleen® podrá aprovechar idealmente sus superficies de venta.

Las tres profundidades y los seis anchos diferentes pueden combinarse discrecionalmente. Por este motivo las alturas delantera y trasera son iguales en todos los cestos. De este modo pueden combinarse todos los cestos entre sí.



Systemkörbe für Theke & Regal / Presentation baskets

ca. 30 cm x 40 cm

	020820 301 01	
	020820 041 01	
	020820 061 01	

ca. 30 cm x 45 cm

	020822 301 01	
	020822 041 01	
	020822 061 01	

ca. 30 cm x 50 cm

	020828 301 01	
	020828 041 01	
	020828 061 01	

ca. 35 cm x 40 cm

	020819 301 01	
	020819 041 01	
	020819 061 01	

ca. 40 cm x 40 cm

	020809 301 01	
	020809 041 01	
	020809 061 01	

ca. 40 cm x 45 cm

	020813 301 01	
	020813 041 01	
	020813 061 01	

ca. 40 cm x 50 cm

	020829 301 01	
	020829 041 01	
	020829 061 01	

ca. 45 cm x 40 cm

	020821 301 01	
	020821 041 01	
	020821 061 01	

VE/SU 1



weitere Größen auf der nächsten Seite 

Systeme de présentation / Cestas sistémicas

ca. 45 cm x 45 cm

	020814 301 01	
	020814 041 01	
	020814 061 01	

ca. 50 cm x 40 cm

	020811 301 01	
	020811 041 01	
	020811 061 01	

ca. 50 cm x 45 cm

	020815 301 01	
	020815 041 01	
	020815 061 01	

ca. 50 cm x 50 cm

	020817 301 01	
	020817 041 01	
	020817 061 01	

ca. 60 cm x 40 cm

	020812 301 01	
	020812 041 01	
	020812 061 01	

ca. 60 cm x 45 cm

	020816 301 01	
	020816 041 01	
	020816 061 01	

ca. 60 cm x 50 cm

	020818 301 01	
	020818 041 01	
	020818 061 01	



VE/SU 1



Material
3,5/
6,0
Size

Systemkörbe für Theke & Regal / Presentation baskets

Mit den Eckverbindungsstücken können Sie elegant alle Ecken in Ihren Präsentationsregalen nutzen.

With the corner joints you can take advantage of all the corners in your display shelving.

Avec les éléments d'assemblage en angle, vous pouvez utiliser de manière élégante tous les coins de vos étagères de présentation.

Con las piezas de unión de esquina puede aprovechar elegantemente todas las esquinas de sus estanterías de presentación.



ca. 40 cm x 40 cm x 16/27 cm

	020831 301 01	
	020831 041 01	
	020831 061 01	

ca. 45 cm x 45 cm x 16/27 cm

	020832 301 01	
	020832 041 01	
	020832 061 01	

ca. 50 cm x 50 cm x 16/27 cm

	020833 301 01	
	020833 041 01	
	020833 061 01	

VE/SU 1



Material
3,5/
6,0
Size



Mit den auf die 3 Korbtiefen abgestimmten Trennern ist es möglich, zwei unterschiedliche Produkte in einem Korb zu präsentieren. Die Trenner sind lose und werden von dem im Korb befindlichen ‚Schüttgut‘ gehalten. Dies erlaubt höchste Flexibilität im Laufe des Tagesgeschäfts.

With the partitions, which are matched to the 3 basket depths, you can display two different products in one single basket. The partitions are loose and are held in place by the „bulk goods“ in the basket. That provides the greatest flexibility during daily business.

Avec les séparateurs adaptés aux 3 profondeurs de corbeilles, il est possible de présenter deux produits différents dans une seule corbeille. Les séparateurs ne sont pas fixes mais maintenus par les produits qui se trouvent dans la corbeille. Ceci offre une flexibilité maximale pour votre activité quotidienne.

Con los separadores, concebidos para tres profundidades de cesta, es posible presentar dos productos diferentes en un mismo cesto. Los separadores se encuentran sueltos y se sujetan por medio de las bandas que rebordean los cestos. Esto mismo permite la más alta flexibilidad durante toda la jornada comercial.

VE/SU 1



Material

3,5

Size

ca. 36,5 cm x 14/25 cm
für 40cm Tiefe / for 40cm depth / pour pro-
fondeur 40cm / para 40cm profundidad



020836 301 01



020836 041 01



020836 061 01



ca. 45,5 cm x 14/25 cm
für 50cm Tiefe / for 50cm depth / pour pro-
fondeur 50cm / para 50cm profundidad



020838 301 01



020838 041 01



020838 061 01



ca. 40 cm x 14/25 cm
für 45cm Tiefe / for 45cm depth / pour pro-
fondeur 45cm / para 45cm profundidad



020837 301 01



020837 041 01



020837 061 01



Rahmenverstärkung aus Edelstahl

Für besonders hohe Ansprüche an die Stabilität können die Kanten der saleen® Körbe mit Edelstahl verstärkt werden. Mit saleen® Kunststoffkörben ist (fast) alles möglich! Sie haben ein Projekt, das Sie gern mit saleen® realisieren möchten? Nehmen Sie Kontakt mit uns auf. Wir beraten Sie gerne!

Stainless steel frame reinforcement

For especially high demands on stability, the edges of the saleen® baskets can be reinforced with stainless steel. (Nearly) anything is possible with saleen® synthetic baskets! Do you have a project you would like to turn into reality with saleen®? Please get in touch with us. We would be glad to advise you!

Cadre en acier inox

Les arêtes des corbeilles et paniers saleen® peuvent être renforcées d'acier inox pour répondre aux exigences les plus poussées en matière de stabilité.

Reforzamiento del bastidor de acero fino

Los bordes de los cestos de saleen® pueden reforzarse con acero fino en casos de sometimientos a esfuerzo especiales, que requieren superior resistencia.



ca. 40 cm x 30 cm x 7 cm



020971 301 01



020971 041 01



020971 061 01



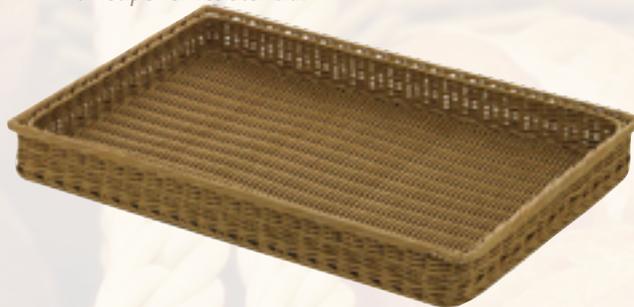
020971 191 01



VE/SU 1



Material
3,5
Size



ca. 60 cm x 40 cm x 7 cm



020972 301 01



020972 041 01



020972 061 01



020972 191 01



ca. 60 cm x 40 cm x 13 cm



020974 301 01



020974 041 01



020974 061 01



020974 191 01



Schleswig-Holstein/Niedersachsen/Bremen/Hamburg

Handelsagentur Jörg Weiland
Dorfstraße 24b
22946 Brunsbeck
Tel.: +49 4107 3731077
Fax: +49 4107 3731078
Mobil: +49 152 33752714
E-Mail: joergweiland@handels-profi.de

Mecklenburg-Vorpommern/ Berlin/Nörtl. Brandenburg/Nörtl. Sachsen-Anhalt

Handelsvertretung Volker Krüger
Kisserower Straße 15
17209 Walow
Tel.: +49 39932 81990
Fax: +49 39932 82843
Mobil: +49 171 4834344
E-Mail: krueger@walow-mv.de

Sachsen/Südl. Sachsen-Anhalt/Thüringen/Südl. Brandenburg

Handelsvertretung Joachim Reißig
Jacobsplatz 25
04808 Wurzen
Tel.: +49 34293 29614
Fax: +49 34293 55579
Mobil: +49 171 4505533
E-Mail: handelsvertretung@joachim-reissig.de

NRW-Nord

KST Köhler & Stock oHG
Egon Köhler
Wacholderhof 16
33803 Steinhagen
Tel.: +49 5204 9249968
Fax: +49 5204 9249976
Mobil: +49 160 5312891
E-Mail: ekoehler@kst-handelsagentur.de

Rheinland-Pfalz/Saarland/NRW-Süd

Handelagentur Karl-Heinz Mayer
Mozartstraße 40
67165 Waldsee
Tel.: +49 6236 500166
Fax: +49 6236 500148
Mobil: +49 176 32735917
E-Mail: karl-heinz.mayer@bm-handelsagenturen.com
Web: www.bm-handelsagenturen.com

Hessen

Handelsvertretung Hubert Usbeck
Beethovenstrasse 9
35043 Marburg
Tel.: +49 6421 485111
Fax: +49 6421 485122
Mobil: +49 176 15501550
E-Mail: hubert.usbeck@gmx.de

Baden/Baden-Württemberg

Handelsagentur Anke Laufer
Schönbergstraße 46B
79227 Schallstadt
Tel.: +49 7664 9625370
Fax: +49 7664 9625380
Mobil: +49 160 8863187
E-Mail: contact@laufer-handelsagentur.de
Web: www.wolfram-handelsagentur.de

Bayern-Süd

Handelsagentur Stephan Herrmann
Rodlbahn 13
85614 Kirchseeon
Tel.: +49 8091 5390001
Fax: +49 8091 5390002
Mobil: +49 170 7330735
E-Mail: info@hv-agentur.de

Bayern-Nord

Handelsagentur Manuela Pikalowa
Am Rain 1
85604 Zorneding
Tel.: +49 08106 3489050
Fax: +49 08106 3489277
Mobil: +49 173 3733050
E-Mail: manuela.pikalowa@gmx.net

Allgemeine Geschäftsbedingungen (AGB)

I. Vertragsabschluß/Übertragung von Rechten u. Pflichten

1. Maßgeblichkeit der AGB

a. Die Allgemeinen Geschäftsbedingungen der Verkäuferin gelten für alle - auch zukünftigen - Verträge zwischen den Vertragsschließenden. Bedingungen des Käufers sind nur verbindlich, wenn die Verkäuferin sie ausdrücklich u. in Schrift- o. Textform anerkannt hat. Die Unwirksamkeit einzelner Bestimmungen berührt die Gültigkeit dieser Bedingungen im Übrigen nicht.

b. Besondere von diesen Bedingungen abweichende Abmachungen gelten nur für das Geschäft, für das sie vereinbart sind, haben weder rückwirkende Kraft noch gelten sie für spätere Geschäfte.

c. Die Bestellung gilt als Anerkennung der Verkaufs- u. Lieferbedingungen der Verkäuferin.

d. Die Verkäuferin ist jederzeit berechtigt, die vorliegenden AGB zu ändern. Widerspricht der Käufer den geänderten Bedingungen nicht innerhalb von 2 Wochen nach Zugang der Änderungsmitteilung, so werden diese entsprechend der Ankündigung wirksam. Widerspricht der Käufer fristgemäß, so ist die Verkäuferin berechtigt, den Vertrag zu diesem Zeitpunkt zu kündigen, an dem die geänderten Bedingungen in Kraft treten. Diese AGB gelten auch für zukünftige Geschäfte, ohne dass es in jedem Einzelfall einer diesbezüglichen ausdrücklichen Vereinbarung bedarf.

2. Beratung/Angebote/Vertragsabschluss

a. Die Bestellung ist für den Käufer verbindlich.

b. Alle Angebote sind freibleibend, falls nicht die Bindung an ein Angebot für eine bestimmte Frist ausdrücklich erklärt o. die Angebote ausdrücklich als Festangebote ausgewiesen werden.

c. Aufträge gelten erst dann als angenommen, wenn sie von der Verkäuferin schriftl. bestätigt sind (Auftragsbestätigung).

d. Die Verkäuferin behält sich den Rücktritt vom Vertrag vor, ohne dass Ansprüche irgendwelcher Art an sie gestellt werden können, wenn die Zahlungsfähigkeit des Käufers unsicher erscheint o. eine von der Verkäuferin gewünschte Vorkasse abgelehnt wird.

3. Wirksamkeit des Auftrags, Vertretungsmacht

Für sämtliche Vereinbarungen einschließlich aller Nebenabreden, Zusicherungen, nachträgl. Vertragsänderungen, zur Auftragsannahme, -erweiterung, -änderung u. zur Erteilung von Angeboten sind grundsätzlich nur Geschäftsführer u. Prokuristen vertretungsberechtigt. Sämtl. Vereinbarungen, Nebenabreden, Zusicherungen, nachträgliche Vertragsänderungen, Auftragsannahmen, -erweiterungen u. -änderungen durch andere Personen bedürfen der schriftl. Bestätigung durch vertretungsrechtigte Personen.

4. Schriftform

Sämtliche Vereinbarungen, Aufträge sowie einseitige Erklärungen des Käufers sind schriftl. o. in Textform niederzulegen.

5. Umfang des Auftrages

Bestellt der Käufer eine Ware, die erst für ihn gesondert aufgrund von ihm mitgeteilter Angaben für ihn angefertigt werden muss, ist er

zur Abnahme u. Bezahlung der Ware von dem Zeitpunkt an verpflichtet, an dem die Ware seinen Wünschen gemäß modifiziert wurde.

II. Lieferung

1. Lieferkosten

Die Angebote der Verkäuferin sind freibleibend. Lieferung erfolgt zu den von ihr vor Versand o. Abholung der Ware zuletzt bekannt gegebenen Preisen u. Bedingungen.

2. Verpackung

Die Verpackung ist im Preis enthalten.

3. Gefahrtragung

a. Mit Verlassen des Lagers geht die Gefahr auf den Käufer über, auch wenn die Lieferung frachtfrei erfolgt und die Verkäuferin die Ware selbst transportiert oder an ein Transportunternehmen übergibt. Die Pflicht zur Entladung, die damit verbundenen Kosten u. Gefahr trägt der Käufer.

b. Wahl von Verpackung, Versandart u. Versandweg erfolgt nach Ermessen der Verkäuferin.

c. Für eine Versicherung sorgt die Verkäuferin nur auf besondere Anweisung u. auf Kosten des Käufers.

4. Annahmeverzug, Schadensersatz

a. Nimmt der Käufer die Sache nicht gegen Bezahlung rechtzeitig an, so kann die Verkäuferin dem Käufer schriftl. eine Nachfrist von 2 Wochen mit Ablehnungsandrohung setzen. Der Setzung einer Nachfrist bedarf es nicht in den gesetzlich bestimmten Fällen. Nach erfolglosem Ablauf dieser Nachfrist ist die Verkäuferin berechtigt, die Erfüllung des Vertrages abzulehnen.

b. Hat der Käufer die Nichtannahme zu vertreten, so ist die Verkäuferin berechtigt, neben dem Rücktritt Schadensersatz zu verlangen. Der Schadensersatzanspruch der Verkäuferin beträgt pauschaliert 15 % des vereinbarten Kaufpreises. Der Schadensersatz ist höher o. niedriger anzusetzen, wenn die Verkäuferin einen höheren o. der Käufer einen geringeren Schaden nachweist.

III. Lieferung / Lieferungsverzug

1. Schriftform, Fristbeginn
Lieferfristen und Liefertermine sind unverbindlich. Teillieferungen sind zulässig. Zugesagte Lieferfristen beginnen erst nach endgültiger Klärung erteilter Aufträge, Eingang aller für die Auftragsabwicklung erforderlichen Unterlagen (Zeichnungen, Muster etc.) u. der Auftragsbestätigung durch die Verkäuferin.

2. Nicht von der Verkäuferin zu vertretende Verzögerungen

a. Treten durch Nicht von der Verkäuferin zu vertretende Umstände (z.B.: höhere Gewalt, Streik usw.), insbesondere durch Verzögerungen bei den Vormaterialwerken Verzögerungen ein, hat der Käufer kein Recht vom Kaufvertrag zurückzutreten u./o. Schadensersatz zu verlangen. Dies gilt hinsichtlich des Kündigungsrechts nicht für Fälle des § 322 Abs. 2 Nr. 2 BGB.

b. Vereinbarte Lieferfristen verlängern sich / der vereinbarte Liefertermin verschiebt sich angemessen wegen eines von der Verkäuferin nicht zu vertretenden vorübergehenden Leistungshindernisses. Der Liefertermin verschiebt sich entsprechend um den Zeitraum, um den sich die Klarstellung der Einzelheiten unplan-

mäßig verzögert.

c. Erhöht sich der Arbeitsumfang gegenüber dem ursprünglichen Auftrag, verlängert sich die Lieferfrist / verschiebt sich der Liefertermin entsprechend.

3. Lieferverzug bei unverbindlicher Lieferfrist/ Liefertermin

Der Käufer kann vier Wochen nach Überschreitung eines unverbindlichen Liefertermins o. einer unverbindlichen Lieferfrist die Verkäuferin schriftl. auffordern, binnen einer Frist von vier Wochen zu liefern, mit dem Hinweis, dass er die Abnahme nach Ablauf der Frist ablehne. Dies gilt nicht, soweit nach dem Gesetz eine Fristsetzung entbehrlich ist.

4. Lieferverzug bei verbindlicher Lieferfrist/ Liefertermin

Wird ein verbindlicher Liefertermin o. ein verbindliche Lieferfrist überschritten, bestehen die Rechte des Käufers ab dem Zeitpunkt des Verzugsesintrittes.

5. Schadensersatz

a. Verzögerungsschaden

Gerät die Verkäuferin in Verzug, beschränkt sich die Höhe des Schadensersatzes auf höchstens 5% des vereinbarten Kaufpreises, wenn sie leicht fahrlässig gehandelt hat.

b. Nichterfüllungsschaden

Tritt der Käufer nach dem Ablauf der Nachfrist zurück, kann er höchstens 10% des vereinbarten Kaufpreises als Schadensersatz bei einem leicht fahrlässigen Handeln der Verkäuferin verlangen.

IV. Preise u. Zahlung

1. Preise

a. Die Angebote sind freibleibend. Lieferung, Leistung u. Berechnung erfolgen zu den von der Verkäuferin vor Versand o. Abholung der Ware zuletzt bekannt gegebenen Preisen u. Bedingungen so lange der Vorrat reicht.

b. Die Preise verstehen sich grundsätzlich in EURO ab Lager bzw. Lieferwerk einschließlich Verpackungs- und ausschließlicher Frachtkosten zzgl. Mehrwertsteuer in der jeweiligen gesetzlichen Höhe.

2. Rechnungsstellung, Fälligkeit

Der Kaufpreis u. Preise für Nebenleistungen sind spätestens bei Erhalt der Ware u. Auslieferung o. Übersendung der Rechnung zur Zahlung fällig.

3. Zahlungsweise

a. Die Zahlung hat bar o. durch Überweisung zu erfolgen. Maßgeblich für den Fristeinhalt ist der Eingang bei der Verkäuferin bzw. die Gutschrift auf deren Konto. Zahlungen an Angestellte o. Vertreter dürfen nur erfolgen, wenn diese eine gültige Inkassovollmacht vorweisen.

b. Eine andere Zahlungsweise muss ausdrücklich vereinbart sein. Schecks u. Wechsel werden nur nach Vereinbarung zahlungshalber angenommen. Die Hereinnahme von fremden o. eigenen Akzepten behält die Verkäuferin sich vor. Sämtliche hieraus entstehenden Kosten trägt der Käufer. Eine Gewähr für Vorlage u. Protest übernimmt die Verkäuferin nicht. Protesterhebung eigener Wechsel des Bestellers o. nicht sofortige Abdeckung protestierter fremder Wechsel ermächtigen die Verkäuferin, sämtliche noch laufenden Wechsel zurückzugeben. Gleichzeitig werden sämtlichen

Forderungen der Verkäuferin fällig. Vordatierte Schecks werden nicht angenommen.

4. Fälligkeit / Skonto

Die Zahlung hat ohne jeden Abzug innerhalb von 30 Tagen ab Rechnungsdatum zu erfolgen. Bei Zahlung innerhalb von 14 Tagen ab Rechnungsdatum gewährt die Verkäuferin 2 % Skonto; maßgebend ist der Eingang der Zahlung bei der Verkäuferin.

5. Zurückbehaltung / Aufrechnung
Die Zurückbehaltung von Zahlungen o. Aufrechnungen etwaiger Gegenansprüche ist nur zulässig, wenn diese rechtskräftig festgestellt o. durch die Verkäuferin anerkannt sind.

V. Zahlungsverzug

1. Fristsetzung u. Rücktritt

a. Befindet sich der Käufer in Verzug, kann die Verkäuferin ihm eine Frist von zwei Wochen zur Zahlung des noch ausstehenden Betrages setzen. Mit Ablauf dieser Frist kann die Verkäuferin vom Vertrag zurücktreten u. zugleich Schadensersatz verlangen.
b. Tritt die Verkäuferin zurück, werden bereits erfolgte Kaufpreiszahlungen gegen Rückgabe der Ware nur noch anteilig in Höhe des noch vorhandenen Verkehrswertes der Ware zurückerstattet. Wertverluste gehen zu Lasten des Käufers.

2. Verzugszinsen / Rabattwegfall

Im Verzugsfall schuldet der Käufer die gesetzlichen Verzugszinsen von 8 % über dem jeweiligen Basiszinssatz. Bei Zahlungsverzug entfällt jede Rabattgewährung. Der Ersatz weitergehender Schäden ist nicht ausgeschlossen.

3. Fälligkeit aller Forderungen / Vorauszahlungen / Rücktritt / Schadensersatz
Nichteinhaltung der Zahlungsbedingungen o. Umstände, welche ernste Zweifel an der Kreditwürdigkeit des Käufers begründen, haben die sofortige Fälligkeit aller Forderungen der Verkäuferin zur Folge. Die Verkäuferin ist berechtigt, für noch offen stehende Lieferungen Vorauszahlungen o. Sicherheiten zu verlangen, nach angemessener Nachfrist vom Vertrag zurückzutreten, Schadensersatz wegen Nichterfüllung zu verlangen, die Weiterveräußerung der Ware zu untersagen u. die noch nicht bezahlte Ware zurückzuholen. Die damit verbundenen Kosten trägt der Käufer.
4. Gefahrtragung während des Verzuges
Der Käufer trägt während seines Verzuges auch dann die Gefahr des Untergangs o. der Verschlechterung der Leistung, wenn sich die Ware noch bei der Verkäuferin befindet.

VI. Sicherungsrechte - Eigentumsvorbehalt

1. Umfang

a. Die gelieferte Ware bleibt bis zur vollen Bezahlung Eigentum der Verkäuferin, bei laufender Geschäftsbeziehung bleibt die gelieferte Ware so lange Eigentum der Verkäuferin, bis alle Forderungen aus der Kontokorrent- bzw. Geschäftsbeziehung vollständig bezahlt sind. Der Eigentumsvorbehalt bleibt auch dann bestehen, wenn einzelne Forderungen des Verkäufers in eine laufende Rechnung aufgenommen werden und der Saldo gezogen und anerkannt wird.

b. Auf Verlangen des Käufers ist die Verkäuferin zum Verzicht auf den Eigentumsvorbehalt verpflichtet, wenn der Käufer sämtliche mit

dem Kaufgegenstand im Zusammenhang stehende Forderungen erfüllt hat u. für die übrigen Forderungen aus der laufenden Geschäftsbeziehung anderweitig eine angemessene Sicherung besteht.

c. Übersteigt der Wert der Sicherheiten die Forderungen der Verkäuferin um 20 %, wird diese auf Verlangen des Käufers Sicherheiten nach ihrer Wahl der die 120% übersteigenden Werte freigeben.

2. Geltendmachung / Befriedigung

Die Verkäuferin ist berechtigt, die sofortige Herausgabe der Vorbehaltsware zu fordern bzw. diese abzuholen, wenn die Ware nicht bezahlt wurde. Für Zurückbehaltungsrechte des Käufers gilt IV.5.

Nimmt die Verkäuferin aufgrund des Eigentumsvorbehalts die Ware zurück, so liegt nur dann ein Rücktritt vom Vertrag vor, wenn die Verkäuferin dies ausdrücklich erklärt. Die Verkäuferin kann sich aus der zurückgenommenen Vorbehaltsware durch freihändigen Verkauf befriedigen.

3. Verbindung/Vermischung/Verarbeitung

Wird die Vorbehaltsware vom Käufer zu einer neuen beweglichen Sache verbunden, vermischte o. verarbeitet, so erfolgt dies für die Verkäuferin, ohne dass diese allerdings hierdurch verpflichtet wird. Durch die Verbindung, Vermischung o. Verarbeitung erwirbt der Käufer nicht das Eigentum gemäß den Vorschriften der §§ 947 ff. BGB an der neuen Sache. Bei Verbindung, Vermischung o. Verarbeitung mit nicht der Verkäuferin gehörenden Sachen erwirbt die Verkäuferin Miteigentum an der neuen Sache nach dem Verhältnis des Wertes ihrer Vorbehaltsware zum Gesamtwert.

4. Veräußerung/Sicherungsübereignung/Verpfändung der Ware

a. Der Käufer darf die Vorbehaltsware nur im ordnungsgemäßen Geschäftsbetrieb veräußern o. verarbeiten u. sofern sich seine Vermögensverhältnisse nicht nachhaltig verschlechtern. Er ist verpflichtet, der Verkäuferin das Eigentum vorzubehalten. Die Befugnisse des Käufers, in ordnungsgem. Geschäftsverkehr Vorbehaltsware zu veräußern, enden mit dem Widerruf durch den Verkäufer infolge einer nachhaltigen Verschlechterung der Vermögenslage des Käufers, spätestens jedoch mit seiner Zahlungseinstellung oder mit der Beantragung bzw. Eröffnung des Insolvenzverfahrens über sein Vermögen.

b. Der Käufer tritt die Forderungen mit allen Rechten aus dem Weiterverkauf der Vorbehaltsware - einschließlich etwaiger Saldoforderungen - im Voraus an die Verkäuferin ab. Wurde die Ware verbunden, vermischte o. verarbeitet u. hat die Verkäuferin hieran Miteigentum erlangt, steht ihr die Kaufpreisforderung anteilig zum Wert ihrer Rechte an der Ware zu.

c. Der Käufer ist zur Einziehung der in dieser Regelung genannten Forderungen trotz der vorstehenden Abtretung ermächtigt. Die Einziehungsbefugnis der Verkäuferin bleibt jedoch von der Einziehungsermächtigung des Käufers unberührt. Die Verkäuferin wird die Forderungen so lange nicht einziehen, solange der Käufer seinen Zahlungsverpflichtungen nachkommt und keine wesentliche Verschlechterung der Vermögensverhältnisse des Käufers

eintritt. In diesem Fall kann die Verkäuferin dem Käufer den Forderungseinzug durch sich oder beauftragte Dritte androhen. Nach Fristablauf ist die Verkäuferin vom Käufer bevollmächtigt, die Abnehmer von der Abtretung zu unterrichten und die Forderungen selbst einzuziehen. Der Käufer ist verpflichtet, der Verkäuferin auf Verlangen alle Auskünfte für eine Geltendmachung der Rechte zu erteilen sowie die erforderlichen Unterlagen (Forderungsaufstellung mit Namen und Anschrift der Abnehmer, Höhe der einzelnen Forderungen, Rechnungsdaten usw.) auszuhändigen.

d. Der Käufer ist nicht berechtigt, die Ware o. die an ihre Stelle tretenden Forderungen zu verpfänden o. zur Sicherheit zu übereignen. Hat der Käufer die Forderung im Rahmen des echten Factorings verkauft, wird die Forderung der Verkäuferin sofort fällig und der Käufer tritt die an ihre Stelle tretende Forderung gegen den Factor an die Verkäuferin ab und leistet seinen Verkaufserlös unverzüglich an die Verkäuferin weiter. Die Verkäuferin nimmt diese Abtretung an.

5. Zugriffe Dritter

Bei Zugriffen Dritter, insbesondere bei Pfändungen des Kaufgegenstandes, hat der Käufer unter Hinweis auf den Eigentumsvorbehalt zu widersprechen u. die Verkäuferin unverzüglich schriftl. zu unterrichten. Eine schriftl. Information hat auch dann zu erfolgen, wenn von dritter Seite ein Werkunternehmerpfändrecht o. sonstige Sicherungsrechte geltend gemacht werden. Der Käufer ist verpflichtet, die Verkäuferin bei der Wahrnehmung ihrer Rechte zu unterstützen.

6. Verwahrung der Vorbehaltsware / Versicherung

Der Käufer verwahrt die Ware für die Verkäuferin unentgeltlich. Er hat sie gegen die üblichen Gefahren wie z. B. Feuer, Diebstahl und Wasser in gebrauchlichem Umfang zu versichern. Der Käufer tritt hiermit seine Entschädigungsansprüche, die ihm aus Schäden der o. g. Art gegen Versicherungsgesellschaften oder sonstige Ersatzverpflichtete zustehen, an die Verkäuferin in Höhe des Fakturenwertes der Ware ab. Die Verkäuferin nimmt diese Abtretung an.

7. Zurückbehaltungsrecht

Wegen aller gegen den Käufer gerichteten Forderungen, einschließlich solcher aus früheren Werk- u. Kaufverträgen steht der Verkäuferin an den in ihren Besitz gelangten Gegenständen u. Unterlagen des Käufers ein Zurückbehaltungsrecht zu.

VII. Gewährleistung

1. Soll-Beschaffenheit

a. Die Soll-Beschaffenheit der Ware bestimmt sich nach dem der Stand der Technik für vergleichbare Waren des Typs des Kaufgegenstandes bei Abschluss des Kaufvertrages. Geringfügige Abweichungen gelten nicht als Abweichung der Ist- von der Sollbeschaffenheit. Die Werbung eines anderen Herstellers ist für die Sollbeschaffenheit nur dann verbindlich, wenn die Verkäuferin sie sich zu Eigen gemacht hat.

b. Geringe, technisch nicht vermeidbare Abweichung der Qualität, Farbe, Breite, Gewicht der Ausrüstung o. des Designs dürfen

nicht beanstandet werden u. gelten nicht als Mangel im Sinne des § 434 BGB. Dies gilt auch für handelsübliche Abweichungen, es sei denn, dass der Verkäufer eine mustergetreue Lieferung schriftl. zugesagt hat.

2. Untersuchungs- u. Rügepflicht

Der Käufer hat die Ware unverzüglich nach der Annahme o. innerhalb von acht Tagen nach der Übergabe zu untersuchen, u., wenn sich ein Mangel zeigt, der Verkäuferin unverzüglich schriftliche Anzeige unter Rücksendung des Lieferscheines zu machen. Unterlässt er die Anzeige, so gilt die Ware als genehmigt, es sei denn, dass es sich um einen Mangel handelt, der bei der Untersuchung nicht erkennbar war. Zeigt sich später ein solcher Mangel, so muss die Anzeige unverzüglich, spätestens aber eine Woche nach der Entdeckung gemacht werden; anderenfalls gilt die Ware auch in Ansehung dieses Mangels als genehmigt. Dies gilt nicht in den Fällen der § 444 bzw. § 639 BGB.

3. Gewährleistungsumfang

a. Bei berechtigten Mängelrügen kann der Käufer Nacherfüllung verlangen. Die Verkäuferin wird nach ihrer Wahl den Mangel beseitigen o. eine mangelfreie Sache liefern.

b. Schlägt der Versuch einer Mängelbeseitigung durch die Verkäuferin dreimal fehl o. ist sie mit einem unverhältnismäßigen Aufwand verbunden, so kann der Käufer nach seiner Wahl Rückgängigmachung des Vertrags o. Herabsetzung der Vergütung verlangen. Eine Nachbesserung gilt auch nach dem dritten erfolglosen Versuch nicht als endgültig fehlgeschlagen, wenn sich insbesondere aus der Art der Sache o. des Mangels o. den sonstigen Umständen, die die Nachbesserung erschweren, etwas anderes ergibt.

c. Für die bei der Nachbesserung ggf. eingebauten Teile wird bis zum Ablauf der Gewährleistungspflicht des Kaufgegenstandes Gewähr aufgrund des Kaufvertrages geleistet. Ggf. ausgewechselte Ersatzteile werden Eigentum der Verkäuferin.

4. Abwicklung / Kosten

a. Der Käufer kann Nachbesserungsansprüche bei der Verkäuferin geltend machen. Die Verkäuferin bestimmt Art u. Ort der Nachbesserung.

b. Bei Rückgängigmachung des Vertrages werden die empfangenen Leistungen zurückgewährt beziehungsweise bei Herabsetzung der Vergütung der vom Käufer gezahlte Mehrbetrag von der Verkäuferin erstattet u. die gezogenen Nutzungen herausgegeben. Sofern der Käufer Nutzungen entgegen den Regeln einer ordnungsmäßigen Wirtschaft nicht gezogen hat, ist er der Verkäuferin zum Wertersatz verpflichtet.

5. Gewährleistungsausschluss

a. Die Gewährleistungspflicht erlischt, wenn nach Entdeckung des Mangels die Sache vom Käufer o. von jemand anderem als der Verkäuferin verändert o. instand gesetzt worden sind. Hiervon ausgenommen sind Notfälle u. Fälle, in denen die Veränderung o. Instandsetzung eindeutig keinen Einfluss auf den Mangel haben konnte.

b. Gewährleistungsverpflichtungen der Verkäuferin erlöschen auch, wenn der Käufer die Vorschriften über die Behandlung, Wartung, Lagerung u. Pflege der Ware nicht befolgt hat.

6. Verjährung

a. Gewährleistungsfristen für erkennbare Mängel verjähren mit Ablauf von sechs Monaten seit Lieferung.

b. Für solche Sachmängel, die bei Abnahme nicht erkennbar sind, beträgt die Verjährungsfrist ein Jahr nach Abnahme.

VIII. Haftung

1. Organe u. leitende Angestellte

Bei einem Handeln von Organen u. leitenden Angestellten ist die Haftung der Verkäuferin gleich aus welchem Rechtsgrund - auf Vorsatz u. grobe Fahrlässigkeit beschränkt.

2. Einfache Erfüllungsgehilfen

Bei einem Handeln von einfachen Erfüllungsgehilfen haftet die Verkäuferin bei der Verletzung vertragswesentlicher Pflichten umfassend. Bei der Verletzung nicht vertragswesentlicher Pflichten besteht die Haftung bei einfachen Erfüllungsgehilfen nur für Vorsatz u. grobe Fahrlässigkeit.

3. Schadenshöhe

Für den Fall fahrlässig verursachter Schäden ist die Haftung auf die Höhe der vernünftigerweise vorhersehbaren Schäden begrenzt. Dies gilt nicht bei einem grob fahrlässigen Verhalten von Organen o. leitenden Angestellten.

4. Personenschäden

Für Schäden an Leben, Körper o. Gesundheit haftet die Verkäuferin umfassend.

5. Eigenhaftung der Arbeitnehmer
Eine persönliche Haftung der Organmitglieder u. Arbeitnehmer der Verkäuferin gegenüber dem Käufer besteht nur in dem Umfang, in dem die Verkäuferin selbst haftet.

6. Versicherung

Soweit die Verkäuferin gegen die Haftung für die in den vorgenannten Absätzen versichert ist, kann sie einen etwaigen Versicherungsanspruch an den Geschädigten abtreten.

IX. Entwürfe, Zeichnungen, Muster

Alle Entwürfe, Zeichnungen u. Muster, die die Verkäuferin dem Angebot beifügt o. zur Erleichterung des Wiederverkaufs ihrer Erzeugnisse dem Käufer auf unbestimmte Zeit überlässt, bleiben unveräußerliches Eigentum der Verkäuferin u. sind auf Verlangen zurückzugeben. Eine Weitergabe o. Reproduktion von Zeichnungen u. Entwürfen, insbesondere an Konkurrenzunternehmen der Verkäuferin, ist nicht gestattet.

X. Erfüllungsort / Gerichtsstand

1. Erfüllungsort u. Gerichtsstand
Erfüllungsort u. Gerichtsstand für alle sich aus dem Kaufvertrag ergebenden Ansprüche ist Lennestadt, auch wenn Verkäufe o. Lieferungen von einer Niederlassung vorgenommen worden sind.

Dieser Gerichtsstand gilt auch für Streitigkeiten über die Entstehung u. Wirksamkeit des Vertragsverhältnisses.

Die Verkäuferin behält sich jedoch das Recht vor, den Käufer auch vor dem für ihn zuständigen Gericht in Anspruch zu nehmen.

2. Maßgeblichkeit deutschen Rechts
Auf die gesamte Geschäftsbeziehung findet deutsches Recht Anwendung. Das UN-Kaufrecht findet keine Anwendung.



Wir sind gerne für Sie da:

Telefon: +49 27 21/92 58-710
+49 27 21/92 58-713
Fax: +49 27 21/92 58-49
E-Mail: info@westmark.de

Nous sommes à votre disposition:

Téléphone: +49 27 21/92 58-77
+49 27 21/92 58-717
Télécopie: +49 27 21/92 58-49
E-Mail: export@westmark.de

We will be pleased to help:

Phone: +49 27 21/92 58-32
+49 27 21/92 58-46
Fax: +49 27 21/92 58-49
E-Mail: export@westmark.de

Quedamos a su disposición:

Teléfono: +49 27 21/92 58-714
+49 27 21/92 58-46
Fax: +49 27 21/92 58-49
E-Mail: export@westmark.de





saleen® ist eine Marke der

Westmark GmbH
Bielefelder Straße 125
57368 Lennestadt-Elspe / Germany

info@westmark.de
www.saleen.de / www.westmark.de